

ASIENKUNDLICHE LEHRVERANSTALTUNGEN IM SOMMERSEMESTER 1992

Abkürzungen:

C = Kolloquium; EK = Einführungskurs; Ex = Exkursion; K = Kurs; GK = Grundkurs; LK = Lektürekurs;
 P = Praktikum; PS = Proseminar; S = Seminar; Sp = Sprachausbildung; Ü = Übung; V = Vorlesung;
 GS = Grundstufe; HS = Hauptseminar; OS = Oberseminar; GS/Ü = Grundstufe/Übung;
 GS/EK = Grundstufe/Einführungskurs; GS/GK = Grundstufe/Grundkurs;
 GS/V = Grundstufe/Vorlesung; HS/S = Hauptstufe/Seminar; HS/HS = Hauptstufe/Hauptseminar;
 HS/OS = Hauptstufe/Oberseminar; MS = Mittelstufe; VK = Videokurs; LF = Lehrforschung;
 PK = Projektkurs; RV = Ringvorlesung.

INSTITUT FÜR SOZIOLOGIE, RHEINISCH-WESTFÄLISCHE TECHNISCHE HOCHSCHULE
 AACHEN, KARMAN-FORUM, ARBEITSGRUPPE CHINA-FORSCHUNG;
 Karman-Forum, 5100 Aachen; Tel. (0241) 80 60 97

| | | | |
|----|--------------------------------------|---|--------|
| HS | Soziologie und Gesellschaft in China | 2 | Romich |
| | Projekt: Datenbank China | | Romich |
| C | Aktuelles Kolloquium | 1 | Romich |

OSTASIATISCHES SEMINAR, FREIE UNIVERSITÄT BERLIN;
 Podbielskiallee 42, 1000 Berlin 33, Tel. (030) 838-6593/3598 (Sin), -3857/3599 (Jap)

Sinologie

| | | | |
|------|--|------|--------------------|
| GK | Die neuere Gesch. Chinas von den Opiumkriegen bis 1911 | 2 | Kuo |
| GK | Geschichte der VR China | 2 | Leutner |
| EK/S | Theorien zur Gesch. und Gesellschaft Chinas: neu interpretiert | 2 | Leutner |
| EK | Das Dilemma der KP Chinas: histor. Skizze und akt. Situation | 2 | Leutner |
| EK/S | Frauen in der VR China - Sozialer Wandel? | 2 | Gransow |
| EK | Wirtschaftsgeschichte der VR China (1949-1989) | 2 | Jing |
| EK | Die dt.-chin. Beziehungen im Zeichen des Ost-West-Konfliktes und der Teilung beider Länder, 1949-1990 | 2 | Trampedach |
| EK | Die Entwicklung des Tourismussektors in der VR China | 2 | Gerstlacher et al |
| S | Geschichtsschreibung im trad. China: Si Maqians Universalgesch. "Shiji" und Si Maguangs Annalengesch. "Zizhi Tongjian" | 2 | Felber/Kuo |
| S/LK | Aktuelle Politik - mit Zeitungslektüre | 2 | Kuo |
| S | Auswahl-Lektüre des Zheng meng des Zhang Zai (11. Jh.) | 2 | Lackner |
| S | Texte zum Selbstverständnis Chinas in der Auseinandersetzung mit westlicher Wissenschaft und Philosophie | 2 | Lackner |
| S | Innerkulturelle Aspekte/Probleme bei Mischehen am Beispiel deutsch-chinesischer Ehen | 2 | v.Groeling |
| C | Magistrandencolloq. | 2 | Kuo |
| C | Magistrandencolloq. | 2 | Leutner |
| LK | Texte zur chin. Gesch. (ab 5.S.) | 2 | Bao |
| LK | Texte über soziale Probleme im heutigen China (ab 6.S.) | 2 | Bao |
| LK | Die Anfänge der Republic of China in Taiwan | 2 | Stermann |
| Sp | Chinesisch II (3 Gruppen) | 16 | Cheng et al |
| Sp | Chinesisch IV | 6 | Bao/Hu |
| Sp | Chinesisch IV: Konversation | 2 | Bao/Hu |
| Sp | Schwierigkeiten der chin. Grammatik | 2 | Cheng |
| Sp | Übersetzungskolloquium | 2 | Cheng |
| Sp | Aufsatzübungen (ab 4.S.) | 2 | Hu |
| Sp | Hörverständnisübungen mit chin. Originaltonquellen (ab 4.S.) | 4 | Stermann |
| Sp | Einführung in die ältere chin. Schriftsprache II (2 Gr.) | je 3 | Schäfer/v.Groeling |

Japanologie

bei Redaktionsschluß keine Angaben

Koreanistik

bei Redaktionsschluß keine Angaben

INSTITUT FÜR INDISCHE PHILOLOGIE UND KUNSTGESCHICHTE, FU BERLIN;
Königin-Luise-Straße 34a, 1000 Berlin 33; Tel (030) 838 62 40/41

| | | | |
|---|---|---|--------------|
| V | Mogulische Bauten Agras | 2 | Bautze |
| V | Hinduistische Ikonographien aus Bihar und Bengalen | 2 | Bhattacharya |
| Ü | Sanskrit Inschriften (Post-Gupta) | 2 | Bhattacharya |
| V | Kunst in Maharastra | 2 | Gail |
| Ü | Religiöse Bronzen aus Indien und Sri Lanka | 2 | Gail |
| S | Mythos und Bild - Narrative Texte als ikonographische Quellen | 3 | Gail |
| Ü | Der südindische Tempelkomplex | 2 | Mevisen |
| Ü | Tibetische Zeitschriften | 1 | Balk |
| Ü | Kathasaritsagara | 2 | Balk |
| Ü | Sanskrit III | 4 | Bruhn |
| Ü | Sanskrit I | 4 | Butzenberger |
| Ü | Einf. in die einheimische indische Grammatik | 2 | Butzenberger |
| Ü | Tibetisch für Fortg. | 2 | Butzenberger |
| V | Hindi/Urdu - Syntax I f. Fortg. | 2 | Nespital |
| V | Hindi - Prosaliteratur nach 1936 | 2 | Nespital |
| S | Lektüre und sprachliche Analyse von Hindi-Texten | 2 | Nespital |
| Ü | Bengali III | 2 | Nespital |
| S | Lektüre und sprachliche Analyse literarischer Urdu-Texte | 2 | Nespital |
| Ü | Transformationen altindischer Mythen | 2 | Pfeiffer |
| Ü | Hindi-Konversation | 2 | Randeria |
| Ü | Bengali-Konversation | 2 | Sinha |
| Ü | Urdu III | 2 | Syed |
| Ü | Urdu Lektüre f. Fortgeschr. | 2 | Syed |
| V | Alltamilische Literatur und Kultur | 2 | Vacek |
| Ü | Einf. ins Tamil | 4 | Vacek |
| Ü | Ramayana-Lektüre | 2 | Vacek |
| S | Meghaduta | 2 | Vacek |
| Ü | Sanskrit für Sprachwissenschaftler | 2 | Schlerath |
| Ü | Rigveda mit religionsgesch. Interpretationen | 2 | Schlerath |

**FACHBEREICH POLITISCHE WISSENSCHAFT (FB 15), ARBEITSSTELLE "POLITIK
CHINAS UND OSTASIENS", FU BERLIN;**

Harnackstr. 1, 1000 Berlin 33; Tel. (030) 838 23 47.

| | | | |
|----|---|---|-------------|
| FK | Zur Interdependenz von Innen- und Außenpol. in der VR China | 2 | Meißner |
| S | Neue ideologische Strömungen in der VR China | 2 | Meißner |
| Ü | Die Bedeutung des Regionalismus im China des 20. Jh. | 2 | Kampen |
| Ü | Die "Große Proletarische Kulturrevolution" in China | 2 | Kampen |
| S | Probleme as.-paz. Sicherheit nach dem Ende des kalten Krieges | 2 | Feske/Heinz |
| S | Der koreanische Weg zur wirtsch. und pol. Modernisierung | 2 | Suh |

**FACHBEREICH ASIEN- UND AFRIKAWISSENSCHAFTEN, HUMBOLDT-UNIVERSITÄT
BERLIN;**

Hermann-Matern-Str. 54/55, Berlin 1040; Tel. 236 3013 / 236 2942.

Institut für Sinologie:

| | | | |
|-----|--|---|----------------|
| Ü | Chin.-Grundkurs: Lehrbuchtexte | 4 | Gründel |
| Ü | Chin.-Grundkurs: Phonetische Übungen | 2 | Xie |
| Ü | Chin.-Grundkurs: Grammatik | 4 | Steinberg |
| Ü | Chin.-Grundkurs: Übungen | 6 | Gründel/Gasde |
| Ü | Schriftübungen | 2 | Gemein.Leitung |
| V | Systematische Grammatik der mod. chin. Sprache I | 2 | Kaden |
| Ü | Chin. Konversation I | 2 | Xie |
| Ü | Lehrbuch IV | 2 | Steinberg |
| Ü | Lektüre aktueller Texte | 2 | Salzmann |
| S | Klass. literarische Texte | 2 | Müller |
| V/Ü | Literarisches Übersetzen (fak.) | 2 | Fessen-Henjes |
| Ü | Einf. ins Übersetzen Dt.-Chin. | 2 | Gasde |

| | | | |
|-----|---|---|-----------------|
| Ü | Einf. ins Übersetzen Chin.-Dt. | 2 | Gründel |
| Ü | Einf. ins Dolmetschen | 2 | Salzmann |
| V/S | Kontrastive Linguistik | 2 | Gründel |
| Ü | Übersetzen Chin.-Dt. | 2 | Gründeln |
| Ü | Übersetzen Dt.-Chin. | 1 | Gasde |
| Ü | Unilaterales Dolmetschen Chin.-Dt. I | 2 | Salzmann |
| Ü | Bilaterales Dolmetschen I | 2 | Salzmann |
| Ü | Übersetzen Dt.-Chin. (Mutterspr. Dt.) | 2 | Gasde |
| Ü | Übersetzen Dt.-Chin. (Mutterspr. Chin.) | 2 | Gasde |
| Ü | Unilaterales Dolmetschen Dt.-Chin. (Mutterspr. Dt.) | 2 | Gasde |
| Ü | Unilaterales Dolmetschen Dt.-Chin. (Mutterspr. Chin.) | 2 | Gasde |
| Ü | Übersetzen Chin.-Dt. (Mutterspr. Dt.) | 2 | Gründel |
| Ü | Übersetzen Chin.-Dt. (Mutterspr. Chin.) | 2 | Gründel |
| Ü | Bilaterales Dolmetschen IV (Mutterspr. Dt.) | 2 | Salzmann/Min |
| Ü | Bilaterales Dolmetschen IV (Mutterspr. Chin.) | 2 | Gründel/Min |
| Ü | Unilaterales Dolmetschen Chin.-Dt. IV (Mutterspr. Dt.) | 1 | Salzmann |
| Ü | Unilaterales Dolmetschen Chin.-Dt. IV (Mutterspr. Chin.) | 2 | Salzmann |
| S | Moderne Geschichte Chinas | 2 | Felber |
| V | Politische Parteien in der Republik China (1912-1949) | 2 | Hafemann |
| V | Geschichte der deutsch-chinesischen Beziehungen | 2 | Stichler |
| V | Zur Geschichte der dt. Kolonialpolitik in Jiaozhou u. Shandong | 2 | Stichler |
| Ü | Quellen zur Geschichte der dt.-chin. Beziehungen bis zum Fall der Festung Qingdao | 2 | Stichler |
| V | Pol. und soz. Entwicklung der VR China seit 1949 | 2 | Heyn/Mahlowa |
| V | Die Intellektuellen in der VR China | 2 | Heyn |
| V | Staat und Recht der VR China seit 1949 | 2 | Mahlowa |
| S | Gesellschaftskonzeptionen der KP Chinas seit 1949 | 2 | Mahlowa |
| V | Streitkräfte der VR China als gesellsch. Phänomen | 2 | Mahlowa |
| HS | Spezialprobleme der ökon. Entwicklung der VR China | 2 | Scheibner |
| V | Grundkurs zur Wirtschaftsgeschichte der VR China ab 1949 | 2 | Scheibner |
| Ü | Lektüre mit Konversation (fak.) | 2 | Heyn |
| S/Ü | Fachtexte zur aktuellen Entwicklung in China (fak.) | 2 | Heyn |
| Ü | Einf. in die chin. Kalligraphie (fak.) | 2 | Min |
| V | Geschichte Chinas 1911-1949 | 2 | Felber/Hafemann |
| V/Ü | Traditionelle chinesische Historiker Sima Qian und Sima Guang | 2 | Kuo/Felber |
| Ü | Quellen zur Geschichte 1911-1949 | 2 | Felber/Hafemann |
| Ü | Textlektüre | 2 | Salzmann |
| S | Klassische literarische Texte | 2 | Müller |
| V | China auf dem Weg ins Jahr 2000 | 2 | Scheibner |
| V | Deutsch-chines. Literatur- und Schriftstellerbeziehungen | 2 | Müller |
| V | Geschichte der chinesischen Literatur des 20. Jahrhundert. | 2 | Müller |
| V/Ü | Einführung in die chines. Textverarbeitung mit Computer (II) | 2 | Kaden |
| Ü | Chinesische klassische Texte (II) | 2 | Kaden |
| V/S | Einführung in das Altchinesische (II) | 2 | Kaden |
| Ü | Chinesische klassische Texte (III) | 2 | Kaden |

Institut für Japanologie:

| | | | |
|-----|---|---|----------------|
| S | Sprachpropädeutikum Grammatik | 6 | Borchert |
| Ü | Übungen zur Grammatik, Lexik | 4 | Habuto |
| Ü | Hörverständnis, Konversation | 2 | Borchert |
| S | Kanji | 2 | Marx |
| S | Einf. in das Studium des Kanji | 2 | Greiner-Petter |
| Ü | Videoübungen | 2 | Borchert |
| Ü | Übersetzung Dt.-Jap. | 2 | Saito |
| Ü | Mündl. Sprachpraxis Jap. | 2 | Saito |
| S/Ü | Kursorisches Lesen und Referieren | 2 | Saito |
| Ü | Dolmetschen unilateral und bilateral | 2 | Saito/Marx |
| V | Gesch. Japans im Überblick II | 2 | Brochlos |
| V | Lektüre Geschichte | 2 | Brochlos |
| PS | Geschichte Japans | 2 | Brochlos |
| V/Ü | Einführung in das "Manyoshu" | 2 | Berndt |
| V/Ü | Die Literatur des Mittelalters | 2 | Berndt |
| S | Einführung in das literarische Übersetzen | 2 | Berndt |

| | | | |
|---|--|---|----------|
| V | Geschichte der jap. Literatur | 2 | Berndt |
| Ü | Integrated Spoken Japanese | 2 | Marx |
| Ü | Übersetzungskurs Jap.-Dt. | 2 | Marx |
| Ü | Mündl. Sprachpraxis | 2 | Saito |
| Ü | Textlektüre-Geschichte Japans | 1 | Brochlos |
| Ü | Japanische Kalligraphie für alle | 2 | Simon |
| Ü | Einführung in die Arbeit mit dem Wordprozessor | 2 | Vietze |

Korea-Institut:

| | | | |
|---|---|----|------------------|
| V | Einführung in das Studium der Koreanistik | 2 | Picht et al |
| Ü | Intensivkurs Koreanisch | 16 | Herrmann et al |
| V | Systematische Grammatik des modernen Koreanischen | 2 | Herrmann |
| Ü | Übersetzungen Dt.-Korean. | 2 | Picht/Mahrenholz |
| Ü | Korean.-dt. literarische Übersetzungsüb. | 2 | Picht/Rentner |
| V | Geschichte der koreanischen Philosophie | 1 | Picht |
| V | Geschichte der koreanischen Literatur | 2 | Rentner |
| V | Geschichte der koreanischen Literatur | 2 | Rentner |
| V | Korea heute | 2 | Picht |
| V | Textseminar zur Geschichte der korean. Literatur | 2 | Rentner |
| Ü | Hanmun-Texte | 2 | Häußler |
| Ü | Hanja | 2 | Häußler |
| Ü | Weiterführende Sprachausbildung Koreanisch I | 6 | Herrmann et al |
| V | Geschichte Koreas (Teil I) | 2 | Göthel |

Zentralasiatisches Institut:

| | | | |
|------|--|---|-----------------|
| Ü | Mongolische Sprache (GS II) | 2 | Bauwe |
| Ü | Mongolische Sprache (GS I) | 3 | Michel |
| Ü | Lektüre einfacher Texte aus der Volksdichtung (GS II) | 2 | Michel |
| PK | Literarische Übersetzung (Mong.-Dt.) | 2 | Bauwe |
| Ü | Lektüre landeskundlicher Texte | 2 | Bauwe |
| Ü | Klass. Mongolisch | 2 | Luwsan |
| Ü | Mong. Phonetik und Konversation | 2 | Luwsan |
| S | Mongolische Grammatik | 2 | Koppe |
| Ü | Altmongolisch | 2 | Nagy |
| S | Realität und Mythos in der mongol. Heldendichtung | 2 | Koppe |
| Ü | Ein archaisches Heldenepos in rezenter Überlieferung | 2 | Koppe |
| Ü | Lektüre aktueller Texte (Mong.) | 2 | Schöne |
| V | Geschichte der Mongolei (Grundkurs) | 2 | Schöne et al |
| V | Geschichte der Mongolen von den Anfängen bis 1911 | 2 | Barkmann |
| V | Geschichte der Mongolischen VR 1960-1985 | 2 | Schöne |
| V | Ausgewählte Probleme der historischen Entwicklung der Mongolei | 2 | Bormann |
| V | Aktuelle polit., ökon. u. kultur. Probleme der Mongolei I/II | 2 | Schöne |
| V | Landeskunde Mongolei (Forts.) | 2 | Bormann |
| V | Landeskunde Mongolei (Teil 1, GS) | 2 | Bormann |
| GS/V | Kunst und Kunsthandwerk in der Mongolei | 2 | Michel |
| V | Geschichte der Mongolistik | 2 | Bormann |
| V/Ü | Einführung in die Manjuristik | 2 | Barkmann |
| V | Probleme der Einf. der Marktwirtschaft in der Mongolei | 2 | Barkmann/Schöne |
| Ü | Texte zur Marktwirtschaft | 2 | Barkmann |
| Sp | Tibetische Umgangssprache (Lhasa-Dialekt) | 2 | Lange |
| Sp | Mod. Tibetische Schriftsprache | 2 | Lange |
| V | Geschichte der Mongolei 1911-1960 | 2 | Bormann |

Südostasiatisches Institut:

| | | | |
|-----|--|---|---------------|
| V | Geschichte Südostasiens I | 2 | Wessel |
| V | Gesch. Südostasiens nach 1945 | 2 | Lulei |
| V | Agrarwirtschaft und Agrarpolitik in den Ländern Südostasiens | 2 | Fessen |
| V | Buddhismus | 2 | Esche |
| V/S | Ausgew. Probleme der Geschichte Südostasiens | 2 | Heidel |
| Sp | Vietnamesisch Grundkurs | | Lies |
| Sp | Vietnamesisch Grundkurs | | Minh Ha |
| Sp | Aufbaukurs Vietnamesisch | | Raitza/Heyder |
| Sp | Vietnamesisch für Fortgeschrittene | | The |

| | | |
|-------|---|-------------------------|
| V/S | Grundlagen der vietnam. Grammatik | Raitza |
| V/S | Grundlagen der vietnamesischen Grammatik | Minh-Ha |
| V | Landeskunde Vietnams | 2 Lies/Heidel |
| V/S | Geschichte Vietnams bis 1930 | 2 Heidel |
| V/S | Religion und Geschichte in Vietnam | 2 Heidel |
| V | Grundkurs Laotisch | Sayaseng |
| Sp | Aufbaukurs Laotisch | Sayaseng |
| V | Landeskunde Kambodschas | 2 Schmitz |
| V | Wirtschafts- und Sozialgesch. Thailands im 19. u. 20. Jh. | 2 Fessen |
| V | Landeskunde Burmas | 2 Gärtner/Lorenz |
| Sp/GK | Burmesische Sprache | 2 Gärtner/Saw |
| Ü/AK | Burmesische Sprache | 2 Gärtner/Saw |
| Ü | Burmesische Sprache: Lektüre | 2 Gärtner/Saw |
| V/Ü | Einf. in die Ethnologie Indonesiens | 2 Kubitschek/ Abmann |
| Ü | Bahasa Indonesia - Anfängerkurs | 6 Slomma/Gasch |
| Ü | Grundkurs Bahasa Indonesia I | 4 Voß et al |
| SK | Sonderkurs Bahasa Indonesia | Slomma |
| Ü | Bahasa Indonesia Aufbaukurs | 4 Slomma/Gasch |
| Ü | Bahasa Indonesia - Lektürekurs | 2 Voß |
| V | Landeskunde Indonesiens | 2 Wessel |
| V/S | Gesch. Indonesiens | 2 Wessel |
| Ü | Einf. in die javanische Sprache | 4 Herrfurth |
| V/S | Nationalitätenpolitik in Südostasien | 2 Kubitschek |
| V | Politische Ökonomie der Länder Südostasiens | Fessen |
| Sp/GK | Grundkurs Khmer | Götze-Sam/Phos |
| V | Kambodschanische Literatur | Sacher |
| Sp | Aufbaukurs Khmer | Götze-Sam/Phos |
| Sp/GK | Grundkurs Khmer (2. Sem.) | Götze-Sam/Phos |
| K | Historische und ökonomische Entwicklung in Südostasien | Fessen/Lulei |
| S/Ü | Einführung in das Studium der Südostasienwissenschaften | 2 Lulei |
| OS | Emigranten und Flüchtlinge aus Indochina | Lulei |
| OS | Kambodscha. Innere und äußere Faktoren eines Konflikts | Lulei |
| V | Ökonomie der ASEAN-Staaten | 2 Roseno |

Südasiens-Institut:

| | | |
|-----|--|-------------------|
| Sp | Grundkurs Sanskrit | Reichert |
| Ü | Sanskrit Textlektüre | 2 Reichert |
| Ü | Sanskrit IV,2: Grammatische Analyse | 2 Morgenroth |
| V | Sanskrit IV,1: Lexikologie | 2 Morgenroth |
| Sp | Hindi-Grundkurs I | 4 Börner-Westphal |
| Sp | Hindi-Grundkurs III | 4 Börner-Westphal |
| Sp | Gindi-Aufbaukurs | 2 Börner-Westphal |
| Ü | Übersetzungsübungen Dt.-Hindi | 2 Börner-Westphal |
| V/Ü | Lektüre landeskundlicher Texte - Hindi | 2 Börner-Westphal |
| Ü | Hindi-Lektüre (7.Sem.) | 2 Lötzke |
| Ü | Hindi-Fachtexte und grammatische Probleme | 2 Lötzke |
| VG | Zum modernen Hindi-Drama | Lötzke |
| V/S | Grundkurs Geschichte Südasiens im Altertum | 4 Njamasch |
| V | Geschichte Indiens. Kolonialperiode (Entstehen und Auswirk.) | Robotka |
| V | Geschichte Indiens. Kolonialperiode (Nat. Befreiung) | Robotka |
| V | Gesch. Indiens von 1918 bis 1947 | 2 Oesterheld |
| Ü | Parteien und Wahlen im unabhängigen Indien | 2 Oesterheld |
| V | Landeskunde Indiens | 2 Oesterheld |
| V | Ethnische Konflikte in Süd- u. Südostasien | Abmann |
| V/S | Geschichte Bangladeshs | 2 Brustinow |
| V/S | Soziale, wirtsch. und ökol. Rahmenbedingungen der Entwicklung in Südasiens | 2 Brustinow |
| V | Grundlagen der Wirtschaftsgeographie Südasiens | 2 Freitag |
| V/S | Indiens Wirtschaft in den 90er Jahren | 2 Freitag |
| V/S | Max Webers Methode des Kulturvergleichs in seiner Religionssoziologie | 2 Waligora |
| V/S | Ästhetische Kategorien und das altindische Drama | 2 Reichert |

| | | | |
|-----|---|---|--------------|
| V/S | Geschichte Indiens | | Babing |
| V/S | Indien und Europa | 2 | Babing |
| V/S | Geschichte der Ethik in Indien | | Rüstau |
| V/S | Geschichte der indischen Philosophie III (19.Jh.) | | Rüstau |
| V | Geschichte Südindiens | | Njammasch |
| V | Überblick-Kunstgeschichte Indiens, Teil II | 2 | Sörgel |
| V | Deutsch-Indische Beziehungen | | Weidemann |
| V/S | Geschichte Parkistans | | Brustinow |
| V/S | Entwicklungspolitische Bestandsaufnahme | | Brustinow |
| V | Religionen in Asien | | Rüstau et al |
| V | Geschichte der Religionen in Südasien I: Hinduismus | | Rüstau |
| S | Der integrale Vedanta: Metaphysik Sri Aurobindos | | Rüstau |
| S | Die Chandogya-Upanisad des Samaveda | 2 | Morgenroth |
| S | Da Lied des Erhabenen (Bhajavaddita) | 2 | Morgenroth |
| V/Ü | Geschichte der indarischen Sprachen II | 2 | Morgenroth |
| V/S | Geschichte des Buddhismus, Teil II | 2 | Njammasch |

Internationale Beziehungen in Asien

| | | | |
|------|--|---|-----------------------|
| V/EK | Geschichte der internat. Beziehungen in Asien II | 2 | Timm |
| V | Einf. in die Theorie und Methoden der intern. Bez. | 2 | Weidemann |
| V | Sicherheitslage, -perzption und -politik in Asien | 2 | Hexamer |
| WB | Konflikttheorie III - Konfliktbearb. u. Regulierung | 2 | Timm |
| V | Konfliktperspektiven in Asien | 2 | Weidemann/Timm |
| PK | Geschichte der dt.-asiat. Bez. II | 2 | Weidemann/ Hexamer |
| V/S | Nat., soz. u. relig. Grundprozesse in westasiat. Staaten | 2 | Timm |
| V | Indien im System der internat. Bez. | 2 | Hexamer |
| V/S | Gesellschaftsanalyse Indien | 2 | Hexamer |
| WB | Asien-Colloquium | 2 | Weidemann |

FORSCHUNGSSCHWERPUNKT ENTWICKLUNGSZOLOGIE, FAKULTÄT FÜR SOZIOLOGIE, UNIVERSITÄT BIELEFELD;

Postfach 8640, 4800 Bielefeld 1, Tel. (0521) 106 46 50.

| | | | |
|---|--|---|-------------|
| S | Entwicklungsplanung | 4 | Evers/Gerke |
| C | Forschungskolloquium zur Entwicklungssoziologie (auch GKE) | 2 | Evers |
| C | Doktorandenkolloquium (GKE) | 4 | Evers |
| S | Handel, Händler und Märkte im Indonesischen Archipel | 2 | Buchholt |
| C | Culture and Development in Eastern Indonesia (GKE) | 2 | Mai |
| S | Sociology of Development of Southeast Asia | 2 | Korff |
| C | Current Research on Southeast Asia (GKE) | 2 | Korff |

LANDESINST. FÜR ARABISCHE, CHINESISCHE UND JAPANISCHE SPRACHE NRW;

Stiepeler Straße 129, 4630 Bochum 1; Tel. (0234) 700-7381 (Chin.) -4372 (Jap.)

Chinesische Sprache

| | |
|-----------------------------|------------------------------|
| Grundkurse | Aufbaukurse |
| 06.04. - 24.04.1992 | 11.05. - 29.05.1992 |
| 08.06. - 26.06.1992 | 14.09. - 02.10.1992 |
| Mittelkurs "Hören/Sprechen" | Mittelkurs "Zeitungslektüre" |
| 13.07. - 24.04.1992 | 17.08. - 28.08.1992 |

Japanische Sprache

| | |
|---------------------|---------------------|
| Grundkurse I | Grundkurse II |
| 26.04. - 15.05.1992 | 30.08. - 11.09.1992 |
| 28.06. - 17.07.1992 | 01.11. - 13.11.1992 |

04.10. - 23.10.1992
29.11. - 18.12.1992

Mittelkurs
26.07. - 07.08.1992

Konversationskurs in Tokyo
08.08. - 04.09.1992

SEMINAR FÜR ORIENTALISTIK UND INDOLOGIE, RUHR-UNIVERSITÄT BOCHUM;
Postfach 10 21 48, 4630 Bochum 1; Tel. (0234) 700-5125.

| | | | |
|----|--|---|------------|
| PS | Lektüre leichter Sanskrit-Texte | 2 | Sprockhoff |
| PS | Dandins Dasakumaracarita | 2 | Klaus |
| S | Ausgew. Abschnitte aus dem Ramayana | 2 | Sprockhoff |
| S | Indisches Hochzeitsritual | 2 | Sprockhoff |
| S | Ausgew. Hymnen des Rgveda | 2 | Sprockhoff |
| PS | Texte zur Geistesschulung im frühen Buddhismus | 2 | Klaus |
| Sp | Hindi für Anfänger I | 2 | Joshi |
| LK | Leichte Hindi-Texte | 2 | Joshi |

FAKULTÄT FÜR OSTASIENWISSENSCHAFTEN, RUHR-UNIVERSITÄT BOCHUM;
Postfach 10 21 48, 4630 Bochum 1; Tel. (0234) 700 61 89.

Grundstudium Sprachausbildung

| | | | |
|---|---|------|---------------|
| K | Einführung in das moderne Chinesisch II | 6 | Ommerborn/Li |
| Ü | Sprachaktivierung: Sprachlabor I | 2 | Ommerborn |
| Ü | Sprachaktivierung: Konversation II (2 Gruppen) | 2 | Li |
| Ü | Einf. in die chin. Langzeichen | 2 | Ommerborn |
| K | Textlektüre modernes Chinesisch II | 4 | Ommerborn |
| Ü | Sprachaktivierung: Konversation IV | 2 | Li |
| Ü | Sprachaktivierung: Deutsch-chinesische Übersetzungsübungen | 2 | Li |
| K | Einführung in die vormoderne Schriftsprache II | 4 | Herzer |
| K | Einführung in die japanische Gegenwartssprache II | 4 | Müller-Yokota |
| Ü | Übungen zur Einf. in die jap. Gegenwartsspr. II (4 Gruppen) | je 2 | Oba |
| Ü | Ergänzungsübungen zur jap. Gegenwartssprache II (2 Gruppen) | je 4 | Oba/NN |
| Ü | Ergänzungsübungen zur Einf. in die jap. Grammatik | 2 | Dehnhardt |
| K | Ergänzungskurs zur japanischen Umgangssprache II | 4 | Müller-Yokota |
| K | Lektüre leichter japanischer Texte II (2 Gruppen) | je 2 | Müller-Yokota |
| Ü | Grammatische Analyse moderner Texte | 2 | Rickmeyer |
| K | Einführung in das Klassische Japanisch II | 2 | Dehnhardt |
| K | Einführung in die koreanische Sprache II | 4 | Sasse/Oh |
| K | Sprachaktivierung: Übung zum Kurs | 2 | Oh |
| K | Konversationsübungen | 2 | Oh |
| K | Textlektüre modernes (Sino-)Koreanisch | 4 | Oh |
| K | Einführung ins Mittelkoreanische II | 2 | Oh |

Informatik für Geisteswissenschaftler

| | | | |
|---|--|---|-----------------|
| Ü | Software-Entwicklung in Ostasien (Japan): Das zweisprachige Betriebssystem IBM J 4,0/V | 1 | Wiethoff |
| Ü | Japanische Text- und Datenverarbeitung auf Macintosh | 2 | Rickmeyer et al |

Grundstudium (außer Sprachausbildung)

| | | | |
|----|---|---|----------|
| PS | Einführung in die chin. Literatur und die Hilfsmittel | 2 | Dunsing |
| PS | Hilfsmittel und Arbeitstechniken der Japanologie II | 1 | NN |
| PS | Einf. in die Hilfsmittel und Arbeitstechniken der Sinologie | 2 | Herzer |
| | Der Buddhismus in China von der Han- bis zur Tang-Zeit | 2 | Herzer |
| | Einführung in das Studium der chin. Geschichte | 2 | Herrmann |
| V | Einf. in die Geschichte Japans | 2 | Braun |
| V | Einführung in die koreanischen Literatur | 1 | Sasse |
| PS | Hilfsmittel und Arbeitstechniken der Koreanistik I | 1 | Sasse |
| V | Religionen in Korea | 1 | Sasse |

Hauptstudium: Sprache und Literatur Chinas

| | | | |
|---|---|---|-------------|
| Ü | Textlektüre: Taiwanesishe Erzählungen vor 1945 | 2 | Dunsing |
| Ü | Zeitungslektüre f. Fortg.: Kulturpol. Neubildungen | 2 | Martin |
| Ü | Textlektüre: Du Fu | 2 | Dunsing |
| Ü | Textlektüre: Ausgew. Geschichten aus dem Liaozhai | 2 | Li |
| Ü | Deutsch-chin. Übersetzungsübungen | 2 | Li |
| S | Lexikologie der chin. Sprache | 2 | Li |
| C | Forschungen und Neuerscheinungen | 2 | Martin |
| S | Das Rulin waishi | 2 | Dunsing |
| S | Späte Qing-Literatur: Die Reisen des Lao Can | 2 | Martin |
| S | Wandlungen der Frauenrollen: Ihre Darstellung in der chin. Gegenwartsliteratur II | 2 | Martin-Liao |
| S | Ausgew. Kapitel aus der Geschichte der chin Lit. nach 1945 | 2 | Martin |

Hauptstudium: Geschichte Chinas

| | | | |
|-----|---|---|-------------|
| V/Ü | Einf. in die chin. Dokumentensprache | 3 | Wiethoff |
| S | Chin. Geschichtsschreibung (Singapur): Populäre Beschreibung der Entw. und Funktion des Mazu-Kultes, insb. in Singapur und Malaysia | 2 | Wiethoff |
| S | Aktuelle Geschichtswissenschaft in der VR China | 2 | Herzer |
| C | Examenskolloquium | 1 | Wiethoff |
| Ü | Ältere chin. Biographik I | 2 | Herzer |
| S | Regionale Herrschaft in China 1911-1927 | 2 | Herrmann |
| S | Chin. Geschichtsschreibung: Die frühen Dynastiegeschichten | 2 | Moll-Murata |

Hauptstudium: Sprache und Literatur Japans

| | | | |
|---|---|---|------------------|
| K | Lektüre japanischer Zeitungstexte | 2 | Müller-Yokota |
| K | Konversationsübungen Japanisch (Mittelstufe) | 2 | Oba |
| K | Konversationsübungen Japanisch (Oberstufe) | 2 | Oba |
| V | Geschichte der chin. Schrift III | 2 | Müller-Yokota |
| S | Genealogie und Lautgesetze der jap. Sprache | 2 | Rickmeyer |
| S | Onna-kotoba - Frauensprache der heutigen Japanerinnen | 2 | Takayama-Wichter |
| C | Magisterkandidaten | 2 | Rickmeyer |
| S | Kurzgeschichten von Akutagawa Ryunosuke und Probleme der Übers. | 2 | Rickmeyer |

Hauptstudium: Geschichte Japans

| | | | |
|---|---|---|-------|
| | Ausgew. Lektüre aus dem Gukansho | 2 | Goch |
| | Ausgew. Lektüre aus Tenpo no kaikaku von Fujita Satoru, Yoshikawa kokunkan 1989 | 2 | Goch |
| Ü | Das "Shinki-ron" des Watanabe Kazan | 2 | Braun |
| | Einf. in die Hilfsmittel zum Arbeiten mit jap. hist. Texten | 2 | Goch |
| Ü | Einf. in die Hilfsmittel | 2 | Goch |
| S | Enzyklopädische Geschichtsschreibung in Japan | 2 | Goch |
| | Lokalverwaltungsurkunden der Edo-Zeit | 2 | Goch |

Hauptstudium: Sprache und Kultur Koreas

| | | | |
|-----|--------------------------------------|---|-------|
| Ü | Textlektüre modernes Koreanisch | 2 | Oh |
| Ü | Mittelkoreanische Texte II | 2 | Oh |
| K | Sprachaktivierung Koreanisch | 2 | Oh |
| V/S | Minjung-Theologie und Kulturbewegung | 2 | Sasse |
| V/S | Sijo | 2 | Sasse |

Hauptstudium: Wirtschaft Ostasiens

| | | | |
|---|---|---|-----------------------|
| Ü | Steuer- und Budgetpolitik in Japan: Lektüre und Diskussion japanischer Wirtschaftstexte | 2 | Klenner |
| Ü | Freihandelszonen in China: Lektüre und Diskussion chinesischer Wirtschaftstexte | 2 | Klenner/ Ommerborn |
| V | Wirtschaftliche Entwicklung und ordnungspolitischer Wandel in der VR China | 2 | Klenner |
| S | Ausgew. Entwicklungsprobleme des ostasiatischen Raums | 2 | Klenner |
| Ü | Liberalisierung der Geld- und Kapitalmärkte in Ostasien | 2 | Schröder |
| V | Absatzchancen auf den Märkten Südost- und Ostasiens mit besonderer Berücksichtigung Japans (Blockveranstaltung) | | Schneidewind |

| | | | |
|--|---|---|-------------------|
| AG | Wirtschaft Ostasiens | 2 | Schröder |
| C | Examenskolloquium | 2 | Klenner |
| Hauptstudium: Politik Ostasiens | | | |
| K | Kritisches pol. Denken in der konfuz. Gesellschaft des 17. Jh. Zur Bewertung des pol. Denkens des Huang Zongxi | 2 | Ommerborn |
| K | Lektüre und Diskussion japan. politischer Texte | 2 | Hamaguchi-Klenner |
| S | Zur Frage der Logik im alten China - Probleme des Mohistischen Kanons | 2 | Wegmann |
| Ü | Zur Frage der Logik im alten China | 2 | Wegmann |
| S | Marximus in Ostasien: Perzeption und Transformation | 2 | Pigulla |
| S | Strukturen und Funktionen des pol. Systems der VR China | 2 | Pigulla |
| S | Die VR China als totale Gesellschaft: Ziele, Methoden und Institutionen politischer Sozialisation | 2 | Kreuzer |
| V | Das politische System Japans vor 1945 | 2 | Weber-Schäfer |
| S | Das japanische Kaisertum | 2 | Weber-Schäfer |
| S | Zwischenstaatliche Beziehungen im nordostasiatischen Raum | 2 | Halbeisen |
| C | ExamenskandidatInnen | 2 | Weber-Sch. et al |

GEOGRAPHISCHES INSTITUT, RUHR-UNIVERSITÄT BOCHUM;
Universitätsstr. 150, Gebäude NA 7, 4630 Bochum, Tel. (0234) 700 3433.

Entwicklungsprobleme und Entwicklungschancen der Länder Südostasiens 2 Bronger

INSTITUT FÜR PÄDAGOGIK, RUHR-UNIVERSITÄT BOCHUM;
Postfach 10 21 48, 4630 Bochum 1, Tel (0234) 700 27 37

V Chinesische Erziehung für das 21. Jahrhundert 1 Dilger

SEMINAR FÜR ORIENTALISCHE SPRACHEN DER UNIVERSITÄT BONN;
Adenauerallee 102, 5300 Bonn 1, Tel.(0228) 73 8419/20 (Chin. Abt.);
73 8417/33 (Jap. Abt.); 73 8431 (Korean. Abt.); 73 8432 (Abt. f. Südostasien).

Chinesisch

| | | | |
|----|---|---|----------|
| GK | Chinesisch II: Phonetik und Rezeptionsübungen | 2 | Sun |
| GK | Chinesisch II: Grammatik und Übungen | 2 | Motsch |
| GK | Chinesisch II: Grammatik und Übungen | 2 | Ma |
| GK | Chinesisch II: Konversation | 2 | Young |
| GK | Chinesisch IV: Lehrbuch PCR 4: Grammatik | 2 | Kubin |
| GK | Chinesisch IV: Übers. Chin-Dt.: Zeitungslektüre II | 2 | Motsch |
| GK | Chinesisch IV: Lehrbuch PCR 4: Konversation | 2 | Young |
| GK | Chinesisch IV: Zeitungslektüre: Praktische Übungen | 2 | Ma |
| GK | Chinesisch IV: Diktatkurs (Vordiplomvorber.) | 2 | Young |
| GK | Chinesisch II (f. Nebenfach u. Hörer aller Fakultäten) | 2 | Li |
| GK | Chinesisch II (f. Nebenfach u. Hörer aller Fakultäten) | 2 | Zschacke |
| GK | Chinesisch IV (f. Nebenfach u. Hörer aller Fakultäten) | 2 | Zschacke |
| GK | Chinesisch IV (f. Nebenfach u. Hörer aller Fakultäten) | 2 | Li |
| PS | Die Situation der chin. Schriftsteller in der VR China | 2 | Motsch |
| PS | Einführung in die hilfsmittel | 2 | Link |
| | Chinesische Kalligraphie | 2 | Ren |
| | Übersetzungsanalyse: Die deutsche Sprache im Übersetzungsprozeß | 1 | Kubin |
| Ü | Gemeinspr. Übers.: Chin.-Dt.: Außenpolitik | 2 | Motsch |
| Ü | Gemeinspr. Übers.: Chin.-Dt.: Die Demokratiebewegung von 1989 | 2 | Zimmer |
| Ü | Gemeinspr. Übers.: Dt.-Chin.: Kurs A | 2 | Young |
| Ü | Gemeinspr. Übers.: Dt.-Chin.: Kurs B | 2 | Liu |
| Ü | Gemeinspr. Übers.: Chin.-Dt.: Wirtschaft | 2 | Villing |
| Ü | Chinesischer Aufsatz für Anfänger | 2 | Young |
| V | Chinesischer Pressespiegel 1992 | 1 | Ma |

| | | | |
|---|---|---|--------------|
| Ü | Konversation (f. Stud. o. China-Aufenthalt) | 2 | Young |
| Ü | Kursorische Lektüre II | 2 | Henkel |
| Ü | Fachspr. Übers.: Chin.-Dt.: Fachspr. Philosophie: Liu Xiaofeng | 2 | Kubin |
| Ü | Fachspr. Übers.: Chin.-Dt.: Kulturpolitik | 2 | Motsch |
| Ü | Fachspr. Übers.: Chin.-Dt.: Wirtschaft | 2 | Richter |
| Ü | Fachspr. Übers.: Chin.-Dt.: Literaturwiss.: trad. chin. Theater | 2 | Link |
| Ü | Fachspr. Übers.: Chin.-Dt.: Videokurs | 2 | Motsch/Young |
| Ü | Fachspr. Übers.: Dt.-Chin.: Erziehung | 2 | Ma |
| Ü | Fachspr. Übers.: Dt.-Chin.: Politik und Wirtschaft | 2 | Liu |
| Ü | Chinesischer Aufsatz (Kurs A) | 1 | Ma |
| Ü | Chinesischer Aufsatz (Kurs B) | 1 | Ma |
| Ü | Chinesische Konversation: Politik und Wirtschaft | 1 | Young |
| V | Chinesische Vorlesung | 1 | Rupprecht |
| K | Klausurenkurs für Examenskand.: Übers. Dt.-Chin. | 2 | Rupprecht |
| K | Klausurenkurs für Examenskand.: Übers. Chin.-Dt. | 2 | Ma |
| K | Klausurenkurs für Examenskand.: Aufsatz | 2 | Kubin |
| C | Mündl. Vorber. f. Examenskandidaten: Kultur | 2 | Young |
| C | Mündl. Vorber. f. Examenskandidaten. Wirtschaft und Politik | 2 | Ma |
| Ü | Gemeinspr. Übers.: Chin.-Dt.: Vorber. f. Examenskand. | 2 | Motsch |
| Ü | Übersetzungsanalyse (Nebenfach) | 2 | Zschacke |

Vietnamesisch

| | | | |
|----|--|---|-------|
| GK | Vietnamesisch IV | 2 | Trieu |
| GK | Vietnamesisch II | 2 | Pham |
| Ü | Gemeinsprachl. Übersetzungen: Dt.-Vietn. | 2 | Pham |
| PS | Vietnamesische Exilliteratur | 2 | Pham |
| Ü | Fachsprachl. Übersetzung | 2 | Trieu |
| Sp | Diktat und Konversation | 2 | Pham |

Japanologie

| | | | |
|----|---|---|----------------|
| GK | Grammatik und Übungen II | 4 | Henning |
| Ü | Diktat- und Ausdrucksübungen II (A+B) | 2 | Maezono |
| Ü | Lese- und Übersetzungsübung II (A+B) | 2 | Sato |
| GK | Ausdrucksübungen für Nebenfachstudenten II | 2 | Runze |
| Ü | Ausspracheübungen im Sprachlabor II (A+B) | 1 | Born |
| Ü | Einführung in die Hilfsmittel I | 1 | Genenz |
| Ü | Grammatik und Übungen IIIb | 2 | Henning |
| Ü | Ausdrucksübungen IIIb (A+B) | 2 | Maezono |
| Ü | Ausdrucksübungen für Nebenfachstudenten IIIb | 2 | Runze |
| Sp | Übersetzungsüb. Jap.-Dt. | 2 | Henning |
| PS | Einführung in die politische Geschichte Japans | 2 | Kuijlaars |
| Ü | Übersetzungsübung Dt.-Jap. | 2 | Sato |
| Ü | Konversationsübungen (4.Sem.) (A+B) | 1 | N.N. |
| Ü | Gemeinspr. Übers. Dt.-Jap. | 2 | Sato/Maetono |
| Ü | Fachspr. Übers. Dt.-Jap. | 2 | Maezono/Sato |
| Ü | Fachspr. Übers. Jap.-Dt. | 2 | Genenz/Heng |
| Ü | Gemeinspr. Übers. Jap.-Dt. | 2 | Genenz/Henning |
| Ü | Übersetzungsanalyse | 2 | Henning |
| Sp | Gemeinspr. Übers. Jap.-Dt. (Drehbuch) | 2 | Genenz |
| V | In japanischer Sprache (Nihonjin-ron) | 1 | Sato |
| Ü | Einführung in das Bungo (Klassische Schriftsprache) | 1 | Genenz |
| Ü | Konversationsübung (Mittelstufe) (A+B) | 1 | N.N. |
| Ü | Konversationsübung (Oberstufe) | 2 | Miyao |
| Ü | Zeitungslektüre für Diplomkandidaten | 2 | Sato |
| Ü | Aufsatzübung (Oberstufe) | 2 | Runze |

Koreanisch

| | | | |
|----|--------------------------------------|---|-------|
| GK | Koreanisch II: Grammatik und Übungen | 4 | Kuh |
| GK | Koreanisch II: Ausdrucksübungen | 4 | Cho |
| GK | Koreanisch II: Sprachlabor | 1 | Jeon |
| GK | Koreanisch II: Hanja | 1 | Jeon |
| Ü | Konversationsübung I | 2 | Hwang |

| | | | |
|----|---|---|----------|
| Ü | Gemeinsprachl. Übersetzungsübungen: Koreanisch-Deutsch | 2 | Brochlos |
| PS | Kulturwissenschaftliche Auslandsstudien | 2 | Brochlos |
| Ü | Gemeinsprachl. Übersetzungsübungen Koreanisch-Deutsch (A+B) | 2 | Brochlos |
| Ü | Fachsprachl. Übersetzungsübungen Koreanisch-Deutsch (A+B) | 2 | Brochlos |
| Ü | Fachsprachl. Übersetzungsübungen Deutsch-Koreanisch II | 2 | Kuh |
| Ü | Gemeinsprachl. Übersetzungsübung III | 2 | Kuh |
| Ü | Übersetzungsanalyse | 2 | Brochlos |
| PS | Kulturwissenschaftliche Auslandsstudien in kor. Sprache | 2 | Kuh |
| C | Diplomandenkolloquium (EZ) | 2 | Kuh |
| C | Diplomandenkolloquium | 2 | Brochlos |

Javanisch

| | | | |
|----|--------------------------------------|---|------|
| Sp | Einführung in die javanische Sprache | 1 | Omar |
|----|--------------------------------------|---|------|

Malaysisch

| | | | |
|----|---|---|------------|
| Sp | Malaysisch für Fortgeschrittene II | 1 | Gombel |
| Sp | Konversation und Übersetzung | 1 | Gombel |
| Sp | Übersetzung indonesischer und malaysischer Urkunden | 1 | Damshäuser |

Indonesisch

| | | | |
|----|--|---|---------------|
| GK | Indonesisch IIa | 2 | Damshäuser |
| GK | Indonesisch IIIb | 1 | Omar |
| GK | Indonesisch IV | 1 | Omar |
| S | Geschichte und Kulturen West-Javas | 1 | Omar |
| S | Indonesische Lyrik seit 1945 | 1 | Damshäuser |
| Ü | Gemeinsprachl. Übersetzungen: Indon.-Dt. | 2 | Damshäuser |
| Ü | Koranübersetzung des H.B. Jassin (4.Sem.) | 1 | Schmucker |
| Ü | Gemeinsprachl. Übersetzung: Indon.-Dt.: Isyu Politik: Forum Demokrasi, Golput, Pemilu dan | 2 | Damshäuser |
| Ü | Gemeinsprachl. Übersetzung: Dt.-Indon. | 1 | Omar |
| Ü | Diskussion über aktuelle Ereignisse in Indonesien | 1 | Omar |
| Ü | Übersetz. indonesischer und malaysischer Urkunden | 1 | Damshäuser |
| Ü | Mündliches Übersetzen als Lernvorgang | 2 | Poetzelberger |
| Ü | Indonesische Zeitungslektüre: Negara Islam dalam Debat | 1 | Damshäuser |
| Ü | Übersetzung wirtschaftl- und rechtssprachlicher Text | 2 | Damshäuser |
| Ü | Vorbereitung auf die Diplomklausuren | 1 | Damshäuser |

INDOLOGISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT BONN;

Regina-Pacis-Weg 7, 5300 Bonn 1; Tel. (0228) 7384 32.

| | | | |
|----|--|---|--------|
| Ü | Valmiki | 2 | Both |
| Ü | Hindi-Konversation und Übersetzungsübungen | 2 | Chopra |
| HS | Magha | 2 | Vogel |
| PS | Samgharakshitavadana | 2 | Vogel |
| PS | Vetalapanjavimsatika | 2 | Eimer |
| MS | Sanis Erzählungen; Einf. und Lektüre | 2 | Chopra |
| MS | Bhavabhutis Uttararamacarita: Lektüre | 2 | Chopra |
| K | Hindi II | 4 | Chopra |
| K | Leichte Hindi-Lektüre | 2 | Chopra |
| K | Sanskrit II | 4 | Vogel |

JAPANOLOGISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT BONN;

Regina-Pacis-Weg 7, 5300 Bonn 1; Tel. (0228) 73 7223, 73 7224, 73 7599.

| | | | |
|-----|--|---|--------------|
| PS | Japanische Literaturgeschichte | 2 | Pantzer |
| Ü | Japanische Literaturgeschichte | 2 | Pantzer |
| V/Ü | Aktuelle Tendenzen in der japan. Geschichtswissenschaft | 2 | Taranczewski |
| Ü | bungo II - Lektüre klass. jap. Texte | 2 | Taranczewski |
| C | Kulturanthropologisches Kolloquium | 2 | Taranczewski |
| HS | Gesch. u. Struktur zweier jap. Hafenstädte: Kobe u. Yokohama | 2 | Pantzer |
| V | Die Entw. des mod. jap. Wohlfahrtsstaates seit der Taisho-Zeit | 2 | Ono |

| | | | |
|----|---|---|---------------|
| V | Fukuzawa Yukichi's Modernisierungstheorie | 2 | Ono |
| HS | Sozialwissenschaft außerhalb der akad. Welt - Kida Minoru... | 2 | Ono |
| C | Magister- und Doktorandenkolloquium | 2 | Pantzer et al |
| V | Die Entstehung des altjap. Staates - Untersuchung archäol. und historischer Quellen | 2 | Warlies |
| Ü | Die Entstehung des altjap. Staates | 2 | Warlies |
| Ü | Japanol. Grundprobleme für Sinologen II | 2 | Manthey |

SINOLOGISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT BONN;

Regina-Pacis-Weg 7, 5300 Bonn 1; Tel. (0228) 73 72 55.

| | | | |
|----|---|---|------------|
| V | Geschichte der chin. Philosophie III: Die Entwicklung des Neokonfuzianismus im späten Mittelalter | 1 | Trauzettel |
| V | Einf. in die chines. Sprach- und Schriftgeschichte | 2 | Trauzettel |
| V | Geschichte der chin. Dichtkunst V: Die Tang-Zeit III | 2 | Kubin |
| HS | Intellektuelle "Modernisierung" in China: Periode 1862-1927 | 2 | Trauzettel |
| PS | China nach 1949. Politik, Wirtschaft, Kultur | 2 | Kubin |
| PS | Symbolik und Ikonographie der chin. Kunst | 2 | Kotzenberg |
| PS | Ausgew. Werke aus der chines. Literaturgeschichte und ihre sinologische Rezeption | 2 | Krübmann |
| | Propädeutikum: Einf. in die sinol. Hilfsmittel | 2 | Möller |
| Ü | Reiseberichte aus dem 17. Jh. | 2 | Trauzettel |
| Ü | Einführung in die klassische chinesische Schriftsprache II | 4 | Möller |
| LK | Literaturkritik der 4. Mai-Bewegung | 2 | Krübmann |
| LK | Der Traum der Roten Kammer (1792) | 2 | Kubin |

Thailändisch

| | | | |
|----|-------------------------------------|---|--------|
| Sp | Thailändisch als Kontrastsprache II | 2 | Kummer |
|----|-------------------------------------|---|--------|

SEMINAR F. SPRACH- U. KULTURWISSENSCHAFT ZENTRALASIENS, UNIVERSITÄT BONN;

Regina-Pacis-Weg 7, 5300 Bonn 1; Tel. (0228) 73 74 65.

Allgemeines

| | | | |
|--|--------------------------------------|---|----------|
| | Neue zentralasienkundliche Literatur | 1 | Sagaster |
|--|--------------------------------------|---|----------|

Altaistik

| | | | |
|----|---|---|-------------------------|
| GK | Einführung in die mongolische Schriftsprache II | 2 | Weiers |
| K | Einführung in die mongolische Schriftsprache IV | 2 | Weiers |
| Sp | Klass. Mong. für Tibetologen | 2 | Sagaster |
| | Ausgew. mongol. schriftspr. Texte | 2 | Veit |
| | Dokumente aus dem Galdanfeldzug (1696/97) | 2 | Weiers |
| V | Die nordmongolische Autonomie 1911-1919 | 2 | Veit |
| | Mongolische zeiten. Quellen 1911-1919 | 2 | Veit |
| | Methoden zentralasiatischer Geschichtsforschung | 2 | Weiers |
| | Wirkungen sprachlichen Kontakts im Mongolischen | 2 | Weiers |
| | Poppes Theorie der mongolischen Morpho-Syntax | 2 | Kämpfe |
| Sp | Mongolische Umgangssprache II | 3 | Tumurtogoo |
| LK | Lektüre mod. mongol. Erzählungen | 2 | Tumurtogoo |
| LK | Lektüre mongol. Zeitungen | 2 | Tumurtogoo/ Sagaster |
| Sp | Mongolische Konversation | 2 | Tumurtogoo |
| Ü | Mongolischer Briefstil | 2 | Tumurtogoo |
| V | Die mongolische Mongolistik (in mong. Sprache) | 1 | Tumurtogoo |

Tibetologie

| | | | |
|----|--|---|------------|
| V | Überblick über die tibetische Literatur | 1 | Sagaster |
| Sp | Klassisches Tibetisch II | 3 | Kaschewsky |
| | Reiseberichte als geogr. und ethnogr. Quellen | 1 | Kaschewsky |
| | Typische Partien aus Biographien | 2 | Kaschewsky |
| | Vergleichende Analyse tibetischer Grammatiken II | 2 | Kämpfe |
| LK | Das tibetische Totenbuch | 2 | Sagaster |

| | | | |
|----|------------------------------------|---|----------|
| Sp | Tibetische Umgangssprache II | 2 | Phukhang |
| Sp | Tibetische Konversation II | 2 | Phukhang |
| LK | Lektüre moderner tibetischer Texte | 2 | Phukhang |
| | Tibetische Kalligraphie | 1 | Phukhang |
| Sp | Tibetische Konversation f. Fortg. | 2 | Phukhang |

SEMINAR FÜR ORIENTALISCHE KUNSTGESCHICHTE, UNIVERSITÄT BONN;
Regina-Pacis-Weg 1, 5300 Bonn 1; Tel. (0228) 73 72 12/13.

keine Angaben bei Redaktionsschluß

**LEHRSTUHL UND DOKUMENTATIONSTELLE FÜR ENTWICKLUNGSPOLITIK
(WIRTSCHAFTSWISSENSCHAFTEN), UNIVERSITÄT BONN;**
Adenauerallee 24-42, 5300 Bonn; Tel. (0228) 73 79 68

| | | | |
|---|--|---|-------|
| V | "Governing the Market": Die Rolle des Staates in den Take-off-Entwicklungsländern | 2 | Rohde |
| S | Macroecon. Structural Issues in the Asia-Pacific Economies II | 2 | Rohde |

INTERDISZIPLINÄRES AUFBAUSTUDIUM 3. WELT, UNIVERSITÄT BREMEN,
STUDIENGÄNGE GESCHICHTE, POLITIK, RELIGION UND ANGLISTIK;
Bibliotheksstr., Postfach 330 440, 2800 Bremen 33; Tel. (0421) 2182781.

| | | | |
|---|--|---|---------------|
| | Projektplenum: Kolonialgeschichte und Kolonialismus | 2 | Alle Dozenten |
| S | Süd-Ost-Asien und die niederländische Kolonialherrschaft II | 2 | Wagner |
| S | Der koloniale Sonderweg Japans II | 2 | Wagner |
| S | Einf. in das Indonesische f. Anf. | 1 | Wagner |
| S | Untersuchungen zu Expansionskrisen in der Alten Welt | 2 | Kloft |
| S | Die deutschen Südseekolonien | 2 | Heintze |
| S | Sprache und Literatur in der Kolonialpolitik | 2 | Rieger |
| S | Weibliche Blicke auf das Fremde: Textuale Verarbeitung von kolonialer Alltagsgeschichte am Beispiel Indonesiens | 2 | Zedamski |
| S | Kolonialismus und Imperialismus im handlungsorientierten Geschichtsunterricht | 2 | Sachse |
| S | China und die imperialen Mächte | 2 | Heberer |

**AUFBAUSTUDIUM 3. WELT, FB 11, ARBEITS- UND BILDUNGS-
WISSENSCHAFTEN, UNIVERSITÄT BREMEN;**
Enrique-Schmidt-Str., Postfach 330 440, 2800 Bremen 33; Tel. (0421) 218-1.

| | | | |
|--|--|---|--------|
| | Politik und Gewalt in Indien | 2 | Das |
| | Einf. in das Indonesische | 2 | Wagner |
| | Süd-Ost-Asien und die niederländische Kolonialherrschaft | 2 | Wagner |
| | Der koloniale Sonderweg Papuas | 2 | Wagner |

**STUDIENGANG ANGEWANDTE WELTWIRTSCHAFTSSTUDIEN - WIRTSCHAFTSSINOLOGIE
HOCHSCHULE BREMEN;**
Werderstr. 73, 2800 Bremen 1; Tel. (0421) 5905-123/124.

| | | | |
|---|---|---|-------------|
| Ü | Einf. in wissensch. Arbeiten | 2 | Heberer |
| V | Einf. in die wirtsch. und kultur. Grundlagen Chinas | 2 | Heberer |
| S | Grundlagen der Wirtsch.- und Außenwirtschaftsordnung Chinas | 2 | Heberer |
| S | Politische, rechtliche und soziale Ordnung Chinas | 2 | Heberer/Luo |
| S | Ausgew. Entwicklungsprobleme Chinas | 2 | Heberer |
| S | Wirtschaftspsychologie | 2 | Heberer |
| S | Nachbereitung Praktikumsjahr China | 2 | Heberer/Luo |
| V | Wirtschaftsgeschichte Chinas | 2 | Gauler |
| V | Ostasienwirtschaft I | 2 | Schröder |

| | | | |
|----|--|---|---------|
| Ü | Einf. in den PC für Wirtschaftssinologen | 2 | Behrens |
| V | Chinesisches Wirtschaftsrecht | 2 | Rohr |
| Sp | Chinesisch I | 2 | Luo |
| Sp | Chinesisch I: Grammatikübung | 2 | Rong |
| Sp | Chinesisch I: Sprachlabor | 2 | Rong |
| Sp | Chinesisch III | 8 | Luo |
| Sp | Chinesisch III: Grammatik | 2 | Cui |
| Sp | Chinesisch III: Sprachlabor | 2 | Wang |
| Sp | Wirtschaftschinesisch | 2 | Rong |
| Ü | Chinesisch VII: Übersetzung | 2 | Rong |
| Ü | Chinesisch VII: Textübung | 2 | Luo |
| Sp | Chinesisch VII: Konversation | 2 | Luo |
| Ü | Wirtschaftssprache VII: Übung | 2 | Ji |
| Ü | Computer und Chinesisch | 2 | Widmer |

STUDIENGANG ANGEWANDTE WELTWIRTSCHAFTSSTUDIEN - ABT. WIRTSCHAFT UND SPRACHE JAPANS; HOCHSCHULE BREMEN;

Werderstr. 73, 2800 Bremen 1, Tel.: (0421) 5905-194.

| | | | |
|-----|--|---|------------------------|
| V/Ü | Einf. in die Gesellsch. und Wirtschaft Japans | 4 | Kubota-Müller |
| Sp | Japanisch I | 4 | Iwasaka |
| Sp | Japanisch I | 2 | Königsberg |
| Sp | Japanisch I Sprachlabor | 2 | Königsberg |
| Sp | Grammatiktutorium I | 2 | Königsberg |
| Sp | Jap. Konversation I | 2 | Iwasaka/ Königsberg |
| Ü/V | Aktuelle Themen zur Wirtschaft und Gesellschaft Japans 3 | 2 | Kubota-Müller |
| Sp | Fachsprachl. Texte zur jap. Wirtschaftskultur 3 | 2 | Kubota-Müller |
| Sp | Japanisch 3 | 6 | Iwasaka |
| Sp | Jap. Konversation 3 | 2 | Iwasaka |
| Sp | Jap. Grammatik 3 | 2 | Königsberg |
| Sp | Jap. 3 Sprachlabor | 2 | Königsberg |
| Sp | PC-Einführung | 2 | Behrens |
| V | Ostasienwirtschaft | 2 | Schröder |
| V | Aspekte jap. Betriebsführung | 2 | Kubota-Müller |
| S | Vorbereitung Diplomthemen | 2 | Kubota-Müller |
| V/Ü | Wirtschaft und Gesellschaft Japans 7 | 2 | Kubota-Müller |
| Ü | Praktikum-Auswertung | 2 | Kubota-Müller |
| V | Recht Japans | 2 | Scheer |
| Sp | Jap. Konversation 7 | 2 | Iwasaka |
| Sp | Japanisch 7 | 2 | Königsberg |
| Sp | Jap. Übersetzungsübung | 2 | Iwasaka |
| Sp | Textübung 7 | 2 | Iwasaka |
| V | Ostasienwirtschaft 7 | 2 | Schröder |

SEMINAR MODERNES JAPAN; HEINRICH-HEINE UNIVERSITÄT DÜSSELDORF;

Universitätsstr. 1, 4000 Düsseldorf; Tel. (0211) 311 5102

| | | | |
|----|---|---|---------------|
| V | Japan in der Kriegs- und Nachkriegszeit | 2 | Müller |
| S | Grundlagen des geistigen Lebens in Japan | 2 | Müller |
| Ü | Textlektüre | 2 | Müller |
| C | Mentorkurs: Colloquium zur Prüfungsvorbereitung | 2 | Müller |
| S | Wandlungen im Bereich der jap. Politik | 2 | Thränhardt |
| PS | Die Meiji-Restauration | 2 | Ando |
| PS | Methoden und Hilfsmittel der Japanologie | 2 | Zöllner |
| Ü | Satzanalyse Japanisch | 2 | van Wershofen |
| Sp | Japanisch II | 6 | Fujiwara |
| Sp | Sprachaktivierung | 2 | Fujiwara |
| Sp | Japanisch IV | 6 | Sato |
| U | Lektüre | 2 | Sato |

OSTASIEN-INSTITUT, HEINRICH-HEINE UNIVERSITÄT DÜSSELDORF;
 Universitätsstr. 1, 4000 Düsseldorf; Tel. (0211) 3315275

Bereich Modernes China

| | | | |
|----|--|---|---------------|
| S | Wirtsch. relev. Grundlagen d. öff. u. Privatrechts in der VRCh | 2 | Louven |
| S | Das chinesische Unternehmen | 2 | Louven |
| S | Wirtschaftskooperation mit der VR China | 2 | Hüssen |
| S | Bevölkerungs- und Sozialpolitik in der VR China | 2 | Kollin-Hüssen |
| S | Geschichte Chinas | 2 | Sievers |
| S | Gegenwartsliteratur in der VR China | 2 | Klausen |
| Sp | Chinesisch II | 4 | Paul |
| Sp | Chinesisch II | 8 | Tang |

Bereich Modernes Japan

| | | | |
|----|--|---|------------|
| Sp | Japanisch I | 2 | Sato |
| Sp | Japanische Grammatik | 2 | N.N. |
| S | Die jap. Wirtschaft I | 2 | Toll |
| S | Japanische Innenpolitik | 3 | N.N. |
| S | Unternehmensverfassung in Japan | 2 | Toll |
| S | Japanische Landeskunde | 2 | Thiede |
| S | Wirtschaftsgesinnung in Japan | 2 | Thiede |
| S | Japan in der Kriegs- und Nachkriegszeit | 2 | Müller |
| S | Grundlagen des geistigen Lebens in Japan | 2 | Müller |
| S | Die wirtschaftliche Entwicklung des modernen Japan | 2 | Sakurai |
| S | Grundlagen der gesellschaftlichen Ordnung in Japan | 2 | Thränhardt |

UNIVERSITÄT - GH - DUISBURG

Postfach 101503, 4100 Duisburg 1; Tel. (0203) 379-2413 (FB 1), 379-2405 (FB 3), 379-2521 (FB 5),
 379-2232 (FB 6)

FB 1: Philosophie - Religionswissenschaften - Gesellschaftswissenschaften

| | | |
|----|---|-------------|
| Ü | Arbeitsmarkt und Geschlechterverhältnis im Wandel | Lenz |
| S | Konflikt und Kooperation im ostasiat.-paz. Raum | Hendrischke |
| S | Das politische System Chinas | Hendrischke |
| GS | Einf. in die jap. Außenpolitik | Hummel |
| V | Politik und Wirtschaft in China und Japan I | Menzel |
| S | Die neue Trilaterale: USA-Japan-Deutschland | Menzel |

FB 3: Sprach- und Literaturwissenschaften

| | | |
|-----|--|----------------|
| Sp | Japan. Intensiv II (2 Kurse) | Beermann et al |
| Sp | Tutorium zu Jap. Intensiv II | Beermann et al |
| Sp | Japan. Intensiv IV | Beermann et al |
| Sp | Tutorium zu Jap. Intensiv IV | Beermann et al |
| GK | Japanisch I | Watanabe |
| GK | Japanisch II | Sugita |
| GK | Japanisch III | Watanabe |
| GK | Japanisch IV | Sugita |
| V+Ü | Kulturelle Grundmuster der jap. Gesellschaft | Mathias |
| S | Zur Entstehung eines modernen Lebensstils in Japan | Mathias |
| Ü | Zeitungstexte zu aktuellen Fragen | Mathias |
| V | Das Groteske im frühen Japan | Sakai |

FB 5: Wirtschaftswissenschaft

| | | |
|-----|---|-----------------|
| V | Grundzüge der ostasiatischen Kulturgeschichte | Halbeisen |
| V/Ü | Wirtschafts- und Sozialgeschichte Chinas | Hermann-Pillath |
| V | Unternehmensführung in Japan | NN |
| V | Wirtschafts- und Gesellschaftsordnung des modernen China | NN |
| S | Gesamtwirtsch. Steuerungsprobleme und Reformen der chin. Wirtsch. | NN |
| S | Internationalisierung der jap. Wirtschaft | Pascha |
| V | Japans Wirtschaftspolitik | Pascha |
| V | Grundzüge des chin. Wirtschaftsrechts | Teich |

V + Ü Chin. für Anf. I
 V + Ü Chin. für Fortg.

Zhang
 Zhang

FB 6: Biologie - Chemie - Geographie

S Themen zur Geographie und Landeskunde Japans
 V Landeskunde Japans
 S Staatenbildung und Landesentwicklung in Südost-Asien

Flüchter
 Flüchter
 Flüchter

**INSTITUT FÜR AUSSEREUROPÄISCHE SPRACHEN UND KULTUREN, UNIVERSITÄT
 ERLANGEN-NÜRNBERG;**

Bismarckstr. 1, 8520 Erlangen; Tel. (09131) 85 24 48.

Lehrstuhl für Sinologie

| | | | |
|----|---|---|-----------------------------|
| HS | Die chin.-sowj. Beziehungen in historischer Perspektive | 2 | Altrichter/ Lippert |
| Ü | Chinesisch II | 2 | Huang |
| Ü | Chinesisch II | 4 | Huang |
| Ü | Chinesisch II | 2 | Lippert |
| Ü | Chinesisch II (Konversation) | 2 | Pan |
| Ü | Chinesisch IV | 6 | Huang |
| Ü | Chinesisch IV (Konversation) | 2 | Pan |
| Ü | Chinesisch I für Hörer aller Fakultäten | 2 | Huang |
| Ü | Lektüre mod. politischer Texte (4.Sem.) | 2 | Lippert |
| Ü | Vormoderne Schriftsprache II | 2 | Klaschka |
| Ü | Lektüre m. Konv. f. Fortg. | 2 | Huang |
| Ü | Das Dao de jing (Lekt. f. Fortg.) | 2 | Lippert |
| Ü | Li Ang: Gattenmord (Lekt. f. Fortg.) | 2 | Klaschka |
| C | Magisterkandidaten- und Doktorandenkolloquium | | Flessel/Klaschka Lippert |

Japanologie

| | | | |
|----|---|---|-----------|
| Sp | Japanisch II | 4 | Yamanaka |
| Sp | Sprachaktivierung (Japanisch) II | 3 | Yamanaka |
| Sp | Sprachaktivierung (Japanisch) IV | 3 | Yamanaka |
| K | Video-Analyse für Fortgeschrittene | 2 | Yamanaka |
| V | Für Hörer aller Fak.; Verbale und non-verbale Kommunikation | 1 | Ackermann |
| Sp | Klassische Schriftsprache | 2 | Ackermann |
| Sp | Japanisch IV | 2 | Ackermann |
| HS | Hauptseminar | 2 | Ackermann |
| Ü | Einführung in die Japanologie | 1 | Ackermann |
| Sp | Japanisch IV | 3 | Emmel |
| Sp | Jap. für Hörer aller Fak. III | 2 | Furumoto |
| Ü | Die Gedankenwelt des Buddhismus | 2 | Grainer |
| K | Kolloquium für Mittelstufe | 2 | Yamanaka |
| K | Kolloquium zur Video-Analyse | 2 | Yamanaka |
| Ü | Blockseminar / Fragen der interkulturellen Kommunikation | 2 | Hirataka |
| Ü | Einführung in die japanische Geschichte | 2 | Shimada |
| Ü | Blockseminar: Japan und Deutschland | 1 | Hashimoto |

INST. F. ORIENT. UND OSTASIATISCHE PHILOLOGIEN, UNIVERSITÄT FRANKFURT;
 Postfach 111932, Dantestr. 4-6, 6000 Frankfurt/M. 11; Tel. (069) 798-2851 (Sinologie),
 798-2176 (Japanologie), 798-3643 (Südostasienwissenschaften); 798-3139 (Indologie)

Sinologie

bei Redaktionsschluß keine Angaben

Japanologie

bei Redaktionsschluß keine Angaben

Südostasienwissenschaften

bei Redaktionsschluß keine Angaben

Indogermanische Sprachwissenschaft und Indologie

keine Angaben bei Redaktionsschluß

ORIENTALISCHES SEMINAR, ALBERT-LUDWIGS-UNIVERSITÄT FREIBURG;

Humboldtstr. 5, 7800 Freiburg; Tel. (0761) 203-2288.

Indologie

bei Redaktionsschluß keine Angaben

Sinologie

bei Redaktionsschluß keine Angaben

SEMINAR FÜR WISSENSCHAFTLICHE POLITIK, ALBERT-LUDWIGS-UNIVERSITÄT, FREIBURG;

Kollegiengebäude IV, Rempartstr. 15, 7800 Freiburg; Tel. (07611) 203 2278/79

GK Die politische Ideengeschichte Chinas

2 Gu

PS Politik und Gesellschaft der chin. Volksrepublik

2 Hoffmann

HISTORISCHES SEMINAR, ALBERT-LUDWIGS-UNIVERSITÄT, FREIBURG;

Werthmannplatz, 7800 Freiburg, Tel.: (0761) 2032378

PS Sven Hedin - Europas Brückenkopf ins Herz Asiens

2 Dabringhaus

PS Deutschl. und Japan im 19.Jh.

2 Wetzler

HS Die "Großasiat. Wohlstandssphäre" - Program. u. Realität

2 Martin

Ü Quellenlektüre: Dt. Einflüsse in Guomindang-China (1927-1937)

2 Martin

GEOGRAPHISCHES INSTITUT, JUSTUS-LIEBIG-UNIVERSITÄT, GIESSEN;

Senckenbergstr. 1, 6300 Gießen, Tel. (0641) 702 8210

bei Redaktionsschluß keine Angaben

OSTASIATISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT GÖTTINGEN;

Papendiek 16, 3400 Göttingen, Tel. (0551) 394345

Sinologie

S Die Seidenstraße

2 Rosner

PS Chinesische Familienstrukturen

2 Rosner

K/PS Einführung ins Klassische Chinesisch II

4 Rosner

C Doktoranden-Kolloquium

2 Rosner

Ü Chinesische Umgangssprache II im Sprachlabor

7 Huang

Ü Chinesische Umgangssprache IV

6 Cui

Ü Zeitungslektüre

2 Cui

Ü Textlektüre (Lu Xun)

4 Cui

Ü Lektüre leichter umgangssprachl. Texte

2 Gild-Bohne

Japanologie

V Kyogen und ihre Typen

2 Fischer

HS Die Gestalt des Minamoto no Yoshitsune im No

2 Fischer

PS Ausgewählte Otogizoshi

2 Fischer

Ü Lektüre meijizeitlicher Literatur

2 Fischer

Ü Japanisch II

6 Ikeda

Ü Zeitungslektüre

1 Ikeda

Ü Textlektüre II

4 Inada

Ü Japanisch II (Sprachlabor)

2 Inada

Ü Übersetzungen ins Japanische

2 Nakabayashi

Ü Übung zu Kanji

2 Nakabayashi

Ü Landeskundliche Texte

2 Nakabayashi

SEMINAR FÜR INDOLOGIE UND BUDDHISMUSKUNDE, UNIVERSITÄT GÖTTINGEN;
Hainbundstr. 21, 3400 Göttingen, Tel. (0551) 57068

Indologie

| | | | |
|---|---|---|-----------------|
| Ü | Sanskrit II | 2 | Bechert |
| Ü | Übungen zu Sanskrit II | 2 | Kieffer-Pülz |
| Ü | Arthashastra | 2 | Bechert |
| Ü | Bhagavadgita | 2 | Grünendahl |
| Ü | Asoka-Inschriften | 2 | Hartmann |
| Ü | Kalyani-Inschriften | 2 | Bechert/Kieffer |
| Ü | Ind. Paläographie | 2 | Wille-Peters |
| Ü | Singhalesisch | 3 | Bechert |
| Ü | Hindi I | 2 | Braun |
| Ü | Hindi III | 2 | Albert |
| Ü | Hindi-Lektüre | 2 | Albert |
| C | Wissensch. Arbeitsmethoden in der Indologie | 3 | Bechert |

Tibetologie

| | | | |
|---|---------------------------|---|----------|
| Ü | Tibetisch II | 2 | Hartmann |
| Ü | Übungen zu Tibetisch II | 2 | Zongtse |
| Ü | Tibetische Kursivschrift | 2 | Zongtse |
| Ü | Tibetische Umgangssprache | 2 | Zongtse |
| Ü | Tibetische Lektüre | 2 | Zongtse |

Birmanistik

| | | | |
|---|------------|---|-------|
| Ü | Birmanisch | 2 | Braun |
|---|------------|---|-------|

Indonesisch

| | | | |
|----|---------------------|-------|----------------|
| Ü | Indonesisch II | 2 | Syaibani |
| Ü | Indonesisch-Lektüre | 2 | Syaibani |
| Ex | Exkursion | Block | Braun/Hartmann |

SEMINAR FÜR POLITIKWISSENSCHAFT, GEORG-AUGUST-UNIVERSITÄT, GÖTTINGEN;
Platz der Göttinger Sieben 3, 3400 Göttingen, Tel. (0551) 39-7212.

Keine asienkundlichen Veranstaltungen

SEMINAR FÜR SOZIOLOGIE, POLITIKWISSENSCHAFT UND DIDAKTIK DER GESCHICHTE,
GEORG-AUGUST-UNIVERSITÄT, GÖTTINGEN;

Waldweg 26, 3400 Göttingen, Tel. (0551) 39-9236

Keine asienkundlichen Veranstaltungen

FB KUNST- UND ALTERTUMSWISSENSCHAFTEN, INSTITUT FÜR ORIENTALISCHE
ARCHÄOLOGIE UND KUNST, MARTIN-LUTHER-UNIVERSITÄT HALLE-WITTENBERG;
Universitätsplatz 12 (Robertinum), O-4020 Halle (Saale).

| | | | |
|---|--|---|------------|
| V | Systematik der altorientalischen Kunst | 2 | Mode |
| V | Die Metropolen des Alten Orients | 1 | Mode |
| S | Glyptik Altvorderasiens (II) | 2 | Mode |
| S | Iranisch-mittelasiatische Toreutik | 1 | Mode |
| Ü | Archäologie Vorderasiens | 1 | Mode |
| V | Indische Architektur | 2 | Plaeschke |
| V | Indische Paläographie | 2 | Plaeschke |
| S | Ornamententwicklung Indiens ab 4. Jh. | 1 | Plaeschke |
| S | Plastik der Gupta-Zeit | 1 | Plaeschke |
| V | Einf. in die indische Archäologie | 2 | Winkelmann |
| V | Indische Ur- und Frühgeschichte vom Neol. bis zur Bronzezeit | 2 | Winkelmann |
| S | Indische Ur- und Frühgeschichte vom Neol. bis zur Bronzezeit | 2 | Winkelmann |

| | | | |
|---|---|---|----------|
| V | Einf. in die islamisch Kunst und Architektur (ab 13. Jh.) | 2 | Rührdanz |
| S | Die Kontroverse um die "islamische" Stadt | 2 | Rührdanz |

SEMINAR F. KULTUR U. GESCHICHTE INDIENS U. TIBETS, UNIVERSITÄT HAMBURG;
Grindelallee 53, 2000 Hamburg 13; Tel. (040) 4123 3385.

Sprache und Kultur des Alten u. Mittelalt. Indien

| | | | |
|--|---|---|--------------|
| | Übung zur indischen Geschichte | 2 | Berkemer |
| | Traum und Omen in der mediz. Literatur | 2 | Das |
| | Rezitiertes und gesungenes Sanskrit | 2 | Kiehnle |
| | Texte zum Nyaya | 2 | Oetke |
| | Einf. in das Pali | 2 | Schmithausen |
| | Upanisaden | 2 | Schmithausen |
| | Übung zu buddhistischen Sanskrittexten | 2 | Schmithausen |
| | Sangam-Lektüre | 2 | Srinivasan |
| | Ranganatharamayanamu | 2 | Srinivasan |
| | Einf. in die Indologie | 1 | Wezler |
| | Sanskrit für Fortgeschr. | 4 | Wezler |
| | Mahabhasya | 2 | Wezler |
| | Sanskrit-Inschriften | 2 | Wezler |
| | Kunstichtung | 2 | Wezler |
| | Einf. in die wissenschaftl. Arbeitsmethoden der Indologie | 2 | Oetke et al |

Sprache und Kultur des Neuzeitlichen Indien

| | | | |
|--|---|---|---------------|
| | Übungen zur gesprochenen bengalischen Hochsprache | 2 | Das |
| | Singhalesisch-Prosalectüre | 2 | Maithrimurthi |
| | Hindi-Dramen | 2 | Oetke |
| | Urdu | 2 | Qazi |
| | Hindi für Fortg. | 4 | Singh |
| | Hindi-Prosalectüre | 4 | Singh |
| | Ausgewählte Lektüre zeitgenössischer Literatur | 2 | Singh |
| | Deutsch-Hindi Übersetzungen | 2 | Singh |
| | Fragen des Neuhinduisms | 2 | Srinivasan |
| | Tamil-Kurzgeschichten | 2 | Srinivasan |
| | Telugu-Kurzgeschichten | 2 | Srinivasan |

Sprache und Kultur Tibets

| | | | |
|--|---|---|--------------|
| | Klass. Tibetisch für Fortg. | 4 | Schmithausen |
| | Übung zu leichteren tibetischen Texten | 2 | NN |
| | Übung zu schwierigeren tibetischen Texten | 2 | NN |

SEMINAR FÜR SPRACHE UND KULTUR JAPANS, UNIVERSITÄT HAMBURG;

Von-Melle-Park 6, 2000 Hamburg 13; Tel. (040) 4123 2670.

| | | | |
|----|--|---|----------|
| PS | Einführung in die neuere japan. geschichte (seit 1600) | 2 | Antoni |
| Ü | Einführung in das Gegenwartsjapanische II | 2 | Yamamori |
| Ü | Übung zur Einf. in das Gegenwartsjapanische II | 6 | Yamamori |
| Ü | Japanisch für Fortgeschrittene II | 2 | Yamamori |
| Ü | Zeitungslektüre | 2 | Yamamori |
| Ü | Japanisch für Anfänger II | 8 | Miyazaki |
| Ü | Japanisch für Fortgeschrittene II | 2 | Miyazaki |
| Ü | Einf. in das Gegenwartsjapanische II | 2 | Miyazaki |
| Ü | Zeitungslektüre (Gesellschaft und Wirtschaft) | 2 | Miyazaki |
| Ü | Konversationskurs | 2 | Miyazaki |
| PS | Politische Kultur Japans - Innenpolitik | 2 | Pohl |
| PS | Zur Geschichte des Denkens in Japan | 2 | Heise |
| HS | Japan - Stereotypen und Klischees | 2 | Antoni |
| LK | Aspekte der japanischen Mythologie | 2 | Antoni |
| K | Kolloquium für Magister-Kandidatinnen und -Kandidaten | 2 | Antoni |
| Ü | Einf. in japanolog. Hilfsmittel II | 2 | Vollmer |
| Ü | Textlektüre zur japanischen Geschichte | 2 | Vollmer |

| | | | |
|---|--|---|----------|
| Ü | Aus Politik und Zeitgeschehen. Übersetzungsübung | 2 | Worm |
| Ü | EDV für Japanologen | 2 | Düchting |
| Ü | Kunst und Religion in Japan | 2 | Henning |
| Ü | Finanzmarkt Japan (mit Lekt. jap. Texte) | 2 | Scheer |
| Ü | Aspekte der mod. Wirtschaftsentw. Japans | 2 | Kurwan |

SEMINAR FÜR SPRACHE UND KULTUR CHINAS, UNIVERSITÄT HAMBURG;

Von-Melle-Park 6, 2000 Hamburg 13; Tel. (040) 4123 4878.

| | | | |
|----|--|---|------------|
| Ü | Chines. Kalligraphie für Anfänger mit Pinsel | 2 | Loke |
| | Das Motiv "Wasser" in der ostasiatischen Kunst | 2 | Ströber |
| Sp | Einf.: Chin. Umgangssprache (2. Sem.) | 6 | Cremerius |
| Sp | Übungen: Chin. Umgangssprache (2. Sem.) | 5 | Cremerius |
| Sp | Chin. Konversation (2. Sem.) | 5 | Cremerius |
| Sp | Chin. Umgangsspr. f. Fortg. | 8 | Kuan |
| Sp | Konversation (4. Se.) | 2 | Huang |
| Sp | Chin. Schriftsprache II | 4 | Rall-Niu |
| PS | Geschichte des älteren China | 2 | Stumpfeldt |
| PS | Geschichtsschreibung und Geschichtsbild im trad. China | 2 | Emmerich |
| S | Sino-Mongolica | 2 | Bischoff |
| S | Religion und Gesellschaft in China | 2 | Stumpfeldt |
| Ü | Juristische u. wirtschaftswissensch. Texte | 4 | N.N. |
| S | China im chinesischen Schulunterricht | 2 | Schütte |
| S | Chin. Sitten und Gebräuche (chin.spr.) | 2 | Kuan |
| S | Grundbegriffe des Taoismus | 2 | Vierheller |
| Ü | Zeitungslektüre | 2 | N.N. |
| S | Menschenbild u. Vorstellung über die Erziehbarkeit | 2 | Emmerich |
| Sp | Konversation f. Fortg. (5.Sem) | 6 | N.N. |
| Ü | Gehobenes Chinesisch für den Alltag | 4 | N.N. |
| Sp | Japonicum II | 4 | Rall-Niu |

Sinologie I

| | | | |
|---|----------------------------|---|----------|
| K | Djing Ping Meh | 2 | Bischoff |
| K | Chin. Hermeneutik | 2 | Bischoff |
| K | Liu Binyans Leben und Werk | 2 | Kuan |

Sinologie II

| | | | |
|---|--|---|-------------|
| S | Die Außenpolitik der VR China seit 1980 | 2 | Stumpfeldt |
| K | Shih - chi und Han - shu: leichte schriftspr. Lektüre | 2 | Stumpfeldt |
| S | Wirtschaftsrecht der VR China | 2 | Münzel |
| K | China im 19. Jahrhundert | 2 | Eberstein |
| K | Chinas Küste von der Grenze zum zentralen Wirtschaftsraum | 2 | Eberstein |
| K | Die Ming Kaiser Hongwu und Yongle: Studie eines Dynastiegründers bäuerlicher Abstammung | 2 | Liew-Herres |
| K | Einführ. in die Benutzung des Quellenmat. der Ming Geschichte | 2 | Liew-Herres |

SEMINAR FÜR SPRACHE UND KULTUR CHINAS, ABT. SPRACHE UND KULTUR KOREAS, UNIVERSITÄT HAMBURG;

Von-Melle-Park 6, 2000 Hamburg 13; Tel. (040) 4123 4878.

| | | | |
|----|-------------------------------|---|------------|
| Sp | Einführung in das Koreanische | 4 | Myongho Oh |
| Sp | Koreanisch für Fortgschr. | 4 | Myongho Oh |
| Ü | Übersetzungen | 2 | Myongho Oh |
| LK | Moderne Prosa | 2 | Myongho Oh |

SEMINAR FÜR SPRACHE UND KULTUR CHINAS, ABT. SPRACHE UND KULTUR FÜR THAILAND, BURMA UND INDOCHINA, UNIVERSITÄT HAMBURG;

Von-Melle-Park 6, 2000 Hamburg 13; Tel. (040) 4123 2691.

| | | | |
|---|---------------------------------------|---|------|
| K | Kap he rüö | 3 | Wenk |
| K | Historische Texte aus der Zeit Rama I | 2 | Wenk |

| | | | |
|----|--|---|-----------------|
| K | Lektüre: Sunthon Phu | 2 | Wenk |
| Sp | Thai für Anfänger | 4 | Kaspar-Sickerm. |
| Sp | Thai für Fortgeschrittene I | 4 | Kaspar-Sickerm. |
| Sp | Thai für Fortgeschrittene II | 4 | Kaspar-Sickerm. |
| Sp | Übersetzungen | 2 | Kaspar-Sickerm. |
| Sp | Zeitungslektüre | 4 | Kaspar-Sickerm. |
| Ü | Einf. in das System des Vietnamesischen | 4 | Vu |
| Sp | Intensives Übersetzungstraining vietnam. Texte | 2 | Vu |
| K | Vietnamesische Essays | 2 | Vu |
| K | Phan Boi Chau | 2 | Vu |

SEMINAR FÜR INDONESISCHE UND SÜDSEESPRACHEN, UNIVERSITÄT HAMBURG;

Bogenallee 11, 2000 Hamburg 13; Tel (040) 4123 2696.

| | | | |
|----|--|---|--------------|
| Sp | Bahasa Indonesia I | 2 | Stadtlander |
| Sp | Bahasa Indonesia II | 2 | Carle |
| HS | Indonesisches Gegenwartstheater | 2 | Carle |
| HS | Moderne malaiische Lyrik | 2 | Carle |
| HS | Das Nachrichtenmagazin TEMPO: Meinungsbild zum interethnischen Kontext | 2 | Carle |
| HS | Kolloquium für Examenskandidaten | 2 | Carle et al. |
| PS | Probleme der vergleichenden austronesischen Linguistik | 3 | Wolff |
| HS | Soziolinguistik unter bes. Berücksicht. des insularen Südostas. | 3 | Wolff |
| PS | Landeskunde Sumatra | 2 | Kozok |
| Sp | Übungen zur Bahasa Indonesia II | 4 | Toda |
| Sp | Übungen zur Bahasa Indonesia I | 5 | Toda |
| Sp | Indon. Stilübungen (ab 3. Sem.) | 2 | Toda |
| PS | Landeskunde Bali | 2 | Wiroutama |
| PS | Lit. Übersetzungsübungen Dt.-Ind. (ab 4. Sem) | 2 | Toda |
| Sp | Philipino II | 2 | Wolff |
| Sp | Übungen zum Pilipino II | 5 | Martens |
| HS | Putu Wijaya: Drama und Roma | 2 | Toda |
| PS | Indisierungstheorien | 2 | Heinschke |
| PS | Balinesische Religion und Kosmologie | 2 | Pink |
| Sp | Einführung in das Tonganische | 2 | Struck-Garbe |
| Sp | Marquesas II | 2 | Koch |
| PS | Gesellschaftlicher Wandel in Franz.-Polynesien (1880-1990) | 2 | Koch |
| S | Akkulturationsprozesse im Spiegel neu. Literatur in Ozeanien | 2 | Struck-Garbe |
| Ü | Interkultur. Konversation (Dt.-Ind.) | 2 | Toda |
| HS | Regionalismus in der indonesischen Literatur: Minangkabau | 2 | Heinschke |

SÜDASIEN-INSTITUT, UNIVERSITÄT HEIDELBERG;

Im Neuenheimer Feld 330, 6900 Heidelberg 1; Tel. (06221) 56 2900.

Internationale Entwicklungs- und Agrarpolitik

| | | | |
|---|--|---|----------|
| V | Ökonomik natürlicher Ressourcen (mit ökol. Grundbegriffen) | 4 | Gans |
| Ü | zur Vorlesung | 2 | Gans |
| S | Internationale Wirtschafts- und Entwicklungspolitik | 3 | Gans |
| V | Politikanalyse und -planung I | 4 | Marggraf |
| Ü | zur Vorlesung | 2 | Marggraf |

Ethnologie

| | | | |
|----|--|---|------------------|
| V | Arbeitsweisen der Ethnologie | 2 | Burghart |
| Ü | zur Vorlesung | 2 | Linkenbach-Fuchs |
| PS | Einführung in die Ethnologie f. Anfänger | 2 | Henn |
| V | Die trad. Religion Japans: Mythos und Riten des Schintoismus | 2 | Koeping |
| PS | zur Vorlesung | 2 | Koeping |
| PS | Sprache und Gesellschaft in Südasiens | 2 | Burghart |
| PS | Ausgew. Themen zur Ethnographie Hinterindiens | 2 | Scholz |
| PS | Ethnographie der Philippinen | 2 | Scholz |
| PS | Zur Ethnographie Sibiriens | 2 | Snoy |

| | | | |
|----|--|---|------------------------|
| Ü | Prakt. Einf. in die Technik des ethnogr. Films | 4 | Michel |
| S | Aneignungsformen in der Kolonialgesch. | 2 | Henn |
| S | Literaturethnologie I: vom Trickster zum Picaro | 2 | Koeping |
| S | Imaginäre Welten: Ethnologie der symbolischen Kategorien | 2 | Koeping |
| S | Multikulturalismus | 2 | Haller |
| S | Fetischismus: Zur Funktion von Objekten in Trad. und Moderne | 2 | Hauschild |
| S | Formale und informale Sozialstrukturen | 2 | Hauschild |
| LK | Der Literaturkritiker Kenneth Burke und sein Einfluß in der zeitgenössischen Kulturtheorie | 2 | Burghart |
| C | Kolloquium für Magistranden | 2 | Hauschild |
| C | Koll. f. Doktoranden | 2 | Koeping |
| K | Der Ethnologe als Jäger und Sammler: Museumsgesch. und Politik in Europa | 2 | Hauschild/ Burghart |

Geographie

| | | | |
|----|---|---|--------------|
| V | Ceylon/Sri Lanka II: die Insel als Modellfall geomed. Forschung | 2 | Schweinfurth |
| S | Neue Forschungen zur Geographie des südasiat. Raums | 2 | Schweinfurth |
| K | Neue Literatur zur Geographie des südasiat. Raums | 2 | Schweinfurth |
| S | Doktorandenseminar | 2 | Schweinfurth |
| V | Tiergeographie | 2 | Werner |
| HS | Biogeographie | 2 | Werner |

Geschichte

| | | | |
|----|--|---|------------|
| V | Das Indienbild im Westen von der Antike bis zur Gegenwart | 2 | Lütt |
| Ü | Europäische Reiseberichte über asiat. Länder zw. 1500 und 1800 | 2 | Lütt |
| V | Indien und die europ. Mächte im 18. Jh. | 2 | Rothermund |
| HS | zur Vorlesung | 2 | Rothermund |
| C | Doktorandenkoll. | 2 | Rothermund |
| C | Literaturkoll. | 2 | Rothermund |

Indologie I: Klassische Indologie

| | | | |
|-----|--|---|-------------|
| Ü | Lektüre des Vaisesikasutras | 2 | Aithal |
| S | Doktorandenseminar | 2 | Aithal |
| Ü | Sanskrit II | 2 | Berger |
| Ü | Lektüre von Bhavabhuti Drama Uttaramacaritam | 2 | Berger |
| S | Lektüre und Interpretation ausgew. Asoka-Inschriften | 2 | Berger |
| Ü | Lektüre von Bhartrharis Sataktratrayam | 2 | Berger |
| Ü | Pali-Kurs | | Bollée |
| V/Ü | Einf. in die Magie des Atharva-Veda | 2 | Bollée |
| Ü | Sanskrit-Tutorium II: Übungen zur Vertiefung der Grammatik | 2 | van Skyhawk |
| Ü | Datenbankprogrammierung mit REXX | 2 | Malten |
| S | Interreg. Seminar: Humor in der indischen Literatur: Regionale und soziale Varianten | 2 | Lutze |

Indologie II: Neuere Sprachen und Literaturen

| | | | |
|-----|---|---|------------------|
| Ü | Bengali für Anfänger (Forts.) | 2 | Dasgupta |
| Ü | Bengali für Fortgeschrittene (Forts.) | 2 | Dasgupta |
| S | Literaturkolloquium: Die Baul-Dichtung | 2 | Dasgupta |
| Ü | Birmanisch für Anfänger | 4 | Tin Htway |
| Ü | Birmanisch für Fortgeschrittene | 4 | Tin Htway |
| Ü/S | Chrestomathie der birm. Prosa, Schwerp.: Birm. Sprichwörter | 2 | Tin Htway |
| Ü/S | Einige sa-muin (trad. Erzählungen) aus Birma | 2 | Tin Htway |
| Ü | Hindi für Anfänger II | 4 | Zoller |
| Ü | Hindi für Fortg. | 2 | Zoller |
| Ü | Hindi-Urdu-Konversation | 2 | Oesterheld/Lutze |
| S | Literaturkolloquium I: Humoristische Literatur | 2 | Lutze |
| S | Literaturkolloquium II: Bhaktilyrik | 2 | Lutze |
| Ü | Kanaresisch f. Anf. | 2 | Aithal |
| Ü | Kanaresisch f. Fortg. | 2 | Aithal |
| Ü | Lektüre von Texten der mod. Marathi-Literatur | 2 | Sontheimer |
| Ü | Lektüre von Texten mündl. Marathi-Literatur | 2 | Sontheimer |
| Ü | Tamil für Anfänger (Forts.) | 4 | Dhamotharan |
| S | Tamil-Prosa (Forts.) | 4 | Dhamotharan |

| | | | |
|---|---|---|------------------|
| S | Tamil Kurzgeschichten (Forts.) | 2 | Dhamotharan |
| Ü | Lektüre des Alttamil | 2 | Lehmann |
| Ü | Hindi/Urdu II: Einf. in die Grammatik und Übungen | 4 | Oesterheld |
| Ü | Schrift und einfache Lektüre | 2 | Oesterheld |
| Ü | Hindi/Urdu IV: System, Grammatik und Übungen | 2 | Oesterheld |
| S | Urdu Kurzprosa | 2 | Oesterheld |
| Ü | Hindi/Urdu-Konversation IV | 2 | Oesterheld/Lutze |

Indologie III: Religionsgesch. und Philosophie

| | | | |
|-----|--|---|------------|
| V/Ü | Einf. in die Magie des Atharva-Veda | 2 | Bollee |
| V | Der Dharma-Begriff im trad. und mod. Indien | 2 | Sontheimer |
| S | Virabhadra, Daksa und Sati: Mythos und Kult in der Schrift- und Volksreligion Südindiens | 2 | Sontheimer |
| S | Kulte der Göttin in Maharashtra | 2 | Sontheimer |
| S | Doktorandenseminar | 2 | Sontheimer |

Politische Wissenschaft

| | | | |
|---|---|---|-----------|
| S | Minderheiten in Südostasien | 2 | Sevrugian |
| S | Vietnam, Kambodscha, Laos: Nat. Entw.probleme | 2 | Unsel |
| Ü | Vietnamesisch | 2 | Unsel |

Tropenhygiene und Öffentliches Gesundheitswesen

| | | | |
|---|---|---|----------------|
| V | Tropenkrankheiten II | 2 | Diesfeld et al |
| Ü | Mikroskopisch-diagnostische Übungen zu Tropenkrankheiten II | 1 | Diesfeld et al |
| V | Medizin in Entwicklungsländern I | 2 | Diesfeld et al |
| S | Medizin und Kultur | 2 | Sich et al |
| S | Blockseminar: Medizin und Kultur | 2 | Sich et al. |
| V | Insekten als Krankheitserreger und Krankheitsüberträger | 2 | Zielke |
| S | Doktorandensem. in kulturvergl. med. Anthropologie | | |

Wirtschaftswissenschaften

| | | | |
|---|--|---|-------------|
| V | Planung in Entwicklungsländern | 2 | Knall |
| Ü | Einführung in die Entwicklungsökonomie | 2 | Knall et al |
| S | Methoden der Entwicklungsplanung | 2 | Knall et al |

Rechtswissenschaft

| | | | |
|---|--|---|-----------------|
| S | Universalität und Kulturbedingtheit der Menschenrechte | 2 | Conrad/Burghart |
|---|--|---|-----------------|

Ergänzungsstudium Südasiens

| | | | |
|---|---|--|--|
| V | Ringvorlesung Staat und Gesellschaft in Südasiens | | |
|---|---|--|--|

SINOLOGISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT HEIDELBERG;

Sandgasse 7, 6900 Heidelberg; Tel. (06221) 54 24 65.

Sinologie I

| | | | |
|-------|---|---|----------|
| V | Technikgesch.: Salz, Erdöl und Erdgas im alten China | 2 | Vogel |
| Ü | Chin. Texte zur "Technikgeschichte" | 1 | Vogel |
| Ü | Fachsprachen: Qing-Dokumente | 3 | Vogel |
| Ü | Klassische chinesische Schriftsprache (Shadick) (HF) | 6 | Wagner |
| Ü | Klassische chinesische Schriftsprache (Shadick) (NF) | 4 | Röllicke |
| Ü | Einf. in bisher unübers. vormod. chin. Texte | 2 | Wagner |
| PS/HS | Dunhuang - Einf. in die buddhistischen Quellen | 2 | Mayer |
| PS/Ü | Lektüre eines buddhistischen Sutra | 2 | Mayer |
| PS | Traum der roten Kammer (1792): Gespräche über Dichtung | 2 | Lang-Tan |
| HS | Einf. in die chin. Rechtsgeschichte | 2 | Heuser |
| HS | Late Qing Fiction | 2 | Yeh |
| HS | Presse und öffentliche Meinung in der späten Qing-Zeit II | 3 | Wagner |
| Ü | Text und Kommentar | 2 | Wagner |
| Ü | Religions-Geographie | 2 | Reiter |
| C | Magistranden- und Doktorandenkolloquium | 2 | Wagner |

Koreanisch

| | | | |
|----|---|---|-----------|
| Ü | Koreanisch II | 2 | Roske-Cho |
| Ü | Koreanisch für Fortg. | 2 | Roske-Cho |
| Ü | Japanisch für Sinologen | 2 | Roske-Cho |
| HS | Seminar zur kor. Kultur: Der Buddhismus in der kor. Literatur | 2 | Roske-Cho |

Sinologie II

| | | | |
|-------|--|---|-----------------------|
| Sp | Sprachlabor | 5 | Brexendorff et al |
| Sp | Konversation (2 Gr.) | 5 | Gu et al |
| Sp | Kernunterricht | 2 | Brexendorff/ Spaar |
| PS | Einf. in die Hilfsmittelkunde | 2 | Schneider |
| T | Tutorium/Propädeutikum | 1 | Mi |
| Sp | Zeitungslektüre II | 2 | Spaar |
| Sp | Übungen zum Sprechen, Hören, Lesen und Schreiben I | 2 | Stähle |
| Sp | Chin.-dt. Übersetzungskurs | 2 | Spaar |
| Sp | Übungen zur chin. Grammatik (ab 4.S.) | 2 | Stähle |
| Ü | Konversation zu chinesischen Filmen | 2 | Stähle |
| Ü | Zeitungslektüre für Fortg. | 2 | Brexendorff |
| Ü | Dolmetschen Dt.-Chin. I | 2 | NN |
| Ü | Dolmetschen Dt.-Chin. II | 2 | NN |
| Ü | Konversation für Fortg. | 2 | Zhang |
| Ü | Übungen zum Äquivalenzübersetzen von Auszügen aus Ba Jins Roman "Die Familie" | 2 | Gu |
| Ü | Aufsatzübungen | 2 | Mi |
| Ü | Chin. Datenverarbeitung für Anf. | 2 | Spaar |
| PS/HS | Was hat die Wissenschaft mit dem Leben zu tun? - die Diskussion über Wissenschaft und Lebensphilosophie (China 1923) | 2 | Schneider |
| PS | Agrarreform in Taiwan und in der VR China | 2 | Weiss |
| PS/HS | Zur Situation der Religion in der VR China | 4 | Reiter |
| HS | Verstehen und interpretieren: Texte aus der Diskussion über Wissenschaft und Lebensphilosophie (China 1923) | 2 | Schneider |
| HS | Kindermärchen von Ye Shengtao | 2 | Lang-Tan |
| HS | Women and Sexuality in Taiwanese Fiction | 2 | Lung |
| V | Zhongguo shigang (Abriß der chin. Gesch.) | 2 | Xiang |

**KUNSTHISTORISCHES INSTITUT - OSTASIATISCHE ABTEILUNG,
UNIVERSITÄT HEIDELBERG;**

Ostasiatische Abteilung, Seminarstr. 4, 6900 Heidelberg 2; Tel. (06621) 54 23 48.

| | | | |
|----|---|---|-----------------|
| V | Art of the Edo period | 2 | Sakamoto |
| PS | Chin. Bronzen II (mit Exk.) | 2 | Ledderose |
| OS | Japan und Europa (Vorber. zu einer Ausstellung) | 2 | Ledderose et al |
| C | Kolloquium für Examenkandidaten | 2 | Ledderose |
| PS | Chin. Malerei vor Originalen | 2 | Holzwarth |
| AK | Vorbereitung einer Ausstellung | 2 | Mayr |

ABTEILUNG GEOGRAPHIE, FB 06, GESAMTHOCHSCHULE KASSEL;

Nora-Platiel-Straße 5, 3500 Kassel; Tel. (0561) 804/3144.

| | | | |
|---|--|---|------|
| S | Singapur. Entwicklung, Struktur und Funktionswandlungen einer städtischen Metropole in Südostasien | 2 | Röll |
| S | Südostasien (Doktoranden) | 2 | Röll |

GEOGRAPHISCHES INSTITUT DER UNIVERSITÄT KIEL;

Ludewig-Meyn-Straße 14, 2300 Kiel 1; Tel. (0431) 880-2943.

keine Angaben

SEMINAR FÜR ORIENTALISTIK, UNIVERSITÄT KIEL;

Olshausenstr. 40, 2300 Kiel 1; Tel. (0431) 8803436.

Indologie und Religionswissenschaft

| | | | |
|----|---|---|-----------|
| S | Sanskrittexte zur Auseinandersetzung um weltflüchtige und innerweltliche Askese | 2 | Brinkhaus |
| S | Texte zum altindischen Brahmaismus | 2 | Brinkhaus |
| Sp | Einf. ins Sanskrit II | 4 | Brinkhaus |
| Sp | Einf. ins Telugu II | 2 | Berkemer |
| Ü | Der ind. Tempel aus religiöser und historischer Sicht | 2 | Berkemer |
| S | Ausgew. Texte von Kalidasa | 2 | Pant |
| S | Einf. in die Sanskrit-Dichtung Nepals | 2 | Pant |
| Ü | Einführung ins Hindi I | 5 | Agarwala |
| S | Hindi-Texte zum Ayodhya-Problem II: Die Entwicklung zum indischen Nationalismus | 2 | Agarwala |
| S | Überblick über den Ayurveda | 1 | Agarwala |
| S | Modernes Hindi-Drama | 2 | Agarwala |
| Ü | Hindi-Konversation | 3 | Sharma |
| Ü | Hindi-Kurzgeschichten | 3 | Sharma |

Sinologie

| | | | |
|----|--|------|--------------|
| Sp | Pattern Drills Mod. Chinesisch (Anfänger) | 2 | Messner |
| Ü | Mod. Chinesisch (Anfänger) | 1 | Wang |
| Sp | Pattern Drills Mod. Chinesisch (Anfänger) | 1 | Wang |
| Sp | Sprachlabor (3 Kurse) | je 1 | Wang |
| Sp | Pattern Drills Mod. Chinesisch (Fortgeschr.) | 2 | Messner |
| Sp | Konversation | 2 | Wang |
| Sp | Sprachlabor (3 Kurse) | je 1 | Messner/Wang |
| Ü | Klassisch I | 2 | Link |
| Ü | Textüb. zum Seminar "Fremdwahrnehmung" (entsp.Klass.III) | 1 | Link |
| Ü | Übersetzung Modern u. Klassisch | 2 | Redies |
| V | Einladung in die Geschichte Chinas (II) | 1 | Link |
| S | Fremdwahrnehmung | 2 | Link |
| S | Zhuangzi | 2 | Redies |
| C | Magister und Doktoranden | 2 | Linck |
| Sp | Jap. f. Anf. III | 4 | Huch |
| Sp | Jap. f. Fortg. IV | 2 | Abe |
| Sp | Jap. f. Anf. IV | 2 | Abe |

HISTORISCHES SEMINAR, LEHRSTUHL FÜR ASIATISCHE GESCHICHTE, UNIVERSITÄT KIEL;

Olshausenstr. 40, 2300 Kiel 1; Tel. (0431) 880 40 50.

| | | | |
|----|--|---|-------|
| V | Die Geschichte des Handels im Indischen Ozean vor der europäischen Expansion | 2 | Kulke |
| Ü | (zur Vorlesung) | 2 | Kulke |
| Ü | Das südostasiatische Reich von Srivijaya | 2 | Kulke |
| C | Kolloquium für Doktoranden | 2 | Kulke |
| Ü | Einf. in die frühhistorische Archäologie | 2 | NN |
| PS | Asiatische Geschichte: Quellen zur frühen Stadtgeschichte | 2 | NN |

INSTITUT FÜR INDOLOGIE, UNIVERSITÄT KÖLN;

Pohligstr. 1, 5000 Köln 51; Tel. (0221) 470 34 33.

| | | | |
|----|-------------------------|---|--------|
| Sp | Sanskrit II | 2 | Poti |
| Sp | Tamil IV | 2 | Malten |
| Sp | Hindi II | 4 | Joshi |
| Sp | Hindi IV | 4 | Joshi |
| Sp | Hindi-Konversation | 2 | Joshi |
| Ü | Nala-Episode | 2 | Poti |
| Ü | Zeitgenöss. Tamil-Prosa | 2 | Malten |

| | | | |
|----|---|---|------|
| PS | Bhagavadgita | 2 | Poti |
| PS | Klass. Tamil: Auvaiyar | 2 | Poti |
| HS | Rgvedische und postrgvedische Kosmogonien | 2 | Kapp |
| HS | Kalidasa: Vikramorvasiyam | 2 | Kapp |
| HS | Bhagavaticaran Varma: "Dil ka daura" und "Vasiyat" (Hindi) | 2 | Kapp |
| HS | Tamil-Volkslit.: Die Erzählungen vom weisen Mariyatai Raman | 2 | Kapp |

OSTASIATISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT KÖLN;

Albertus-Magnus-Platz, 5000 Köln 41; Tel. (0221) 470 2948/50, 4067.

Moderne chinesische Sprache

| | | | |
|----|---|------|---------------|
| Sp | Einführung in die mod. chinesische Sprache II | 4 | Klöpsch |
| Ü | Sprech- und Hörübungen II (in drei Gruppen) | je 4 | Deiwiks et al |
| Sp | Einführung in die moderne chinesische Sprache IV | 2 | Klöpsch |
| Ü | Sprech- und Hörübungen IV (2 Gruppen) | je 4 | Klöpsch/Zhu |
| Sp | Chin. Konversation (Fortg.) | 2 | Zhu |
| LK | Chinesische Zeitungslektüre für Fortgeschrittene | 2 | Zhu |
| Ü | Fachsprache Wirtschaft für Fortgeschrittene | 2 | Klöpsch |
| Ü | Chin. Handelskorrespondenz | 2 | Zhu |
| Sp | Chinesische Schriftsprache (f. Regionalwissensch.) II | 2 | Klöpsch |

Sinologie

| | | | |
|---|---|---|--------------|
| Ü | Einführung in die ältere chinesische Schriftsprache II | 4 | Gimm/Deiwiks |
| Ü | Ritual- und Musikwesen im trad. China I (m. ausgew. Texten) | 1 | Gimm |
| Ü | Chin. Novellen zur Sittengeschichte des 18. Jhs. | 1 | Gimm |
| Ü | Alte chin. Umgangssprache (Dialoge in konf. u. buddh. Texten) | 1 | Gimm |
| Ü | Chin. Amtssprache der Qing-Dynastie | 1 | Gimm |
| Ü | Humoristische Erzählungen aus der Ming- und Qing-Zeit | 2 | Deiwiks |
| Ü | Übungen zur chinesischen Schriftsprache | 2 | Wang |
| Ü | Chin. Nachschlagewerke zur Geschichte | 2 | Wang |

Moderne China-Studien

| | | | |
|------|---|---|-----------|
| V/Ü | Wirtschaftskooperation mit China - Ziele, Methoden, Probleme | 2 | Scharping |
| V/Ü | Bevölkerungsprobleme im modernen China | 2 | Scharping |
| V | Das politische System der VR China | 2 | Scharping |
| Ü | Dokumente zum pol. System der VRCh | 2 | Scharping |
| Ü | Wirtschafts- und Sozialgeographie Chinas (ab 3.S.) | 2 | Schaaf |
| V | Dokumente zur Geschichte der chin. Republik | 2 | Schaaf |
| V/GK | Grundzüge des Konfuzianismus | 2 | Bieg |
| V/Ü | Wege der Götter und Menschen - Religionen in China - | 2 | Bieg |
| PS/Ü | Mod. chin. Literatur - Einf. in Methodik und Probleme | 2 | Häse |
| Ü | Weiblichkeitsvorstellungen in Erzählungen der Republikzeit und der VR China | 2 | Häse |
| PS | Chin. Science fiction-Literatur nach 1978 | 2 | Bieg |
| S | Qian Zhongshu, Schriftsteller und Komparatist | 2 | Bieg |
| GK | Einf. in die chin. Rechtskultur | 2 | Heuser |
| V | Grundzüge der chin. Rechtsgeschichte | 2 | Heuser |
| Ü | Der Mustervertrag des chin. Außenhandelsministeriums zum Gemeinschaftsunternehmen und ausländische Revisionsvorstellungen | 2 | Heuser |
| Ü | Die Verfassung der Republik China von 1946 und die Revisionsdebatte in Taiwan | 2 | Heuser |

Manjuristik

| | | | |
|----|----------------------------|---|------|
| Sp | Manjurisch I | 2 | Gimm |
| Sp | Manjurisch II | 2 | Gimm |
| Sp | Mongolisch für Manjuristen | 1 | NN |

Japanologie

| | | | |
|----|---|---|---------|
| Sp | Einführung in die japanische Sprache II | 2 | Blassen |
| K | Einführung in die japanischen Theaterwissenschaft | 2 | Blassen |

| | | | |
|----|---|---|---------|
| Sp | Einführung in die jap. Sprache II (Lehrbuchübungen) | 2 | Tada |
| Sp | Einführung in die jap. Sprache III: Übersetzungsübungen | 2 | Tada |
| Ü | Übersetzungsübungen zu Texten der Minzokugaku | 2 | Fritsch |
| K | Ausgew. Themen der jap. Kultur | 2 | NN |
| K | Themen der jap. Literatur | 2 | NN |
| K | Realienkunde | 2 | NN |
| K | Kambun-Übungen | 2 | NN |

Koreanistik

keine Angaben bei Redaktionsschluß

**FORSCHUNGSINSTITUT FÜR POLITISCHE WISSENSCHAFT UND EUROPÄISCHE FRAGEN;
UNIVERSITÄT KÖLN;**

Gottfried-Keller-Str. 6, 5000 Köln 41.

bei Redaktionsschluß keine Angaben

MALAIOLOGISCHER APPARAT DES ORIENTALISCHEN SEMINARS, UNIVERSITÄT KÖLN;

Kerpener Straße 30, 5000 Köln 41; Tel. (0221) 470-3470.

| | | | |
|----|---|---|---------------|
| Sp | Indonesisch II | 2 | Omar |
| Sp | Indonesisch III | 2 | Omar |
| GK | Einf. in die Malaiologie | | Schulze |
| GK | Landeskunde: Geschichte Indonesiens seit der Unabhängigkeit | 2 | Schulze |
| Ü | Indon. Gegenwartsliteratur | 2 | Omar |
| Ü | Malaiische Quellen zur Geschichte und Kulturgesch. Acehs | 2 | Schulze |
| Ü | Linguistik: Typolog. Merkmale austronesischer Sprachen | 2 | Blazy |
| Ü | Struktur des Toba Batak II | 2 | Blazy |
| | Interdisziplin. Verant. zur gegenwartsbezogenen Südostasienforschung. Geistes- und kulturwiss. Fragen | 1 | Hilgers-Hesse |

KUNSTHISTORISCHES INSTITUT, UNIVERSITÄT KÖLN;

Albertus-Magnus-Platz, 5000 Köln 41; Tel. (0221) 47 02 362.

| | | | |
|---|---|---|---------|
| Ü | Zen und die Künste in Japan | 2 | Delank |
| Ü | Einf. in die Gesch. des japanischen Farbenholzschnittes | 2 | Wiesner |

LEHR- UND FORSCHUNGSBEREICH SÜD- UND OSTASIEN, UNIVERSITÄT LEIPZIG;

Augustus-Platz, O-7010 Leipzig; Tel. 7190.

| | | | |
|----|--|---|------------|
| V | Grundkurs Geschichte und Gesellschaft des traditionellen China | 2 | Moritz |
| V | Grundkurs Gesch. und Gesell. II. Gesch. Chinas v. 1840 b. 1949 | 2 | Moritz |
| V | Grundkurs Chinesische Geistesgesch.: Philosophien und Religionen | 2 | Moritz |
| Ü | Grundkurs Klassisches Chinesisch | 2 | Mögling |
| Sp | Modernes Chinesisch I: Grammatischer Überblick | 4 | Hellwig |
| Sp | Modernes Chinesisch I: Konversation | 2 | He |
| Sp | Modernes Chinesisch I: Sprachübungen | 4 | He/Hellwig |
| Sp | Modernes Chinesisch II: Konversation | 2 | He |
| Sp | Modernes Chinesisch II: Sprachübungen | 8 | He/Hellwig |
| Sp | Modernes Chinesisch II: Übersetzen Chin.-Dt. | 2 | Hellwig |
| SP | Modernes Chinesisch III: Konversation | 2 | He |
| Sp | Modernes Chinesisch III: Fachtexte | 2 | Mögling |
| Sp | Modernes Japanisch I | 6 | Sakaino |
| SP | Modernes Japanisch II | 6 | Sakaino |
| Sp | Sanskrit I (Fortsetzung) | 4 | Göhler |
| Sp | Sanskrit II (Fortsetzung) | 4 | Schetelich |
| Sp | Hindi I (Fortsetzung) | 5 | Fornell |
| Sp | Hindi II (Fortsetzung) | 5 | Gatzlaff |
| V | Einführung in die Sprache Indiens | 2 | Gatzlaff |
| V | Einführung in die Klassische Indologie | 2 | Schetelich |

| | | | |
|----|--|---|--------|
| V | Geschichte des Modernen Indien | 2 | Krause |
| S | Geschichte der Indischen Philosophie | 2 | Göhler |
| V | Probleme der Geschichte Indochinas I | 2 | Gaudes |
| V | Probleme der Geschichte Indochinas II | 2 | Gaudes |
| Ü | Grundkurs Modernes Indonesisch I | 4 | Krause |
| Sp | Klassisches Tibetisch, Einf. | 2 | Taube |
| Sp | Lektüre tibet. philos. Texte | 2 | Taube |
| Sp | Klass. Mongolisch, Einf. | 2 | Taube |
| Sp | Moderne Mongolische Sprache | 2 | Taube |
| V | Alltagskultur zentralasiatischer Nomadenvölker | 2 | Taube |
| V | Volksdichtung als histor.-ethnograph. Quelle | 1 | Taube |

INSTITUT FÜR POLITIKWISSENSCHAFT, UNIVERSITÄT MAINZ;
Colonel-Kleinmann-Weg 2, 6500 Mainz; Tel. (06131) 39 27 28.

| | | | |
|---|---|---|--------|
| S | Veränderungen der internat. Politik im asiat.-paz. Raum | 2 | Mols |
| S | Japan und der Westen: Tokios Suche nach einer neuen Rolle | 2 | Korte |
| S | Indien - Entwicklung und Unterentwicklung in Südostasien | 2 | Wagner |

SEMINAR FÜR INDOLOGIE, UNIVERSITÄT MAINZ;
Welderweg 18, Postfach 3980, 6500 Mainz; Tel. (06131) 39 26 47.

| | | | |
|-----|---|---|----------|
| V | Geschichte Indiens im Überblick IV: Die Freiheitsbewegung seit 1919 und die ersten Jahre der Unabhängigkeit | 1 | Buddruss |
| S/Ü | Sanskrit für Anfänger | 2 | Degener |
| S/Ü | Einführ. in das Hindi | 2 | Schmitt |
| S/Ü | Erklärung eines schwierigen Sanskrit-Textes | 2 | Buddruss |
| S/Ü | Interpretation von Apabhramsha-Texten | 1 | Buddruss |
| S/Ü | Lektüre von Hindi-Dramen: Mohan Rakesh | 2 | Buddruss |
| S/Ü | Kursorische Lektüre von Urdo-Novellen | 1 | Buddruss |
| S/Ü | Ausgewählte Stücke a. d. klass. tibetischen Literatur | 2 | Degener |

**INST. FÜR CHINESISCHE SPRACHE UND KULTUR, FACHBEREICH ANGEWANDTE
SPRACHWISSENSCHAFT, UNIVERSITÄT MAINZ;**

An der Hochschule 2, 6728 Germersheim; Tel. (07274) 5080.

| | | | |
|----|--|------|---------------|
| V | Geschichte Chinas (III): Volksrepublik China | 1 | Ptak |
| V | Fachwortschatz und Neologismus im Chinesischen | 1 | Kupfer |
| HS | Ältere chin. Theaterstücke: zur Fachspr. einer Literaturgattung | 2 | Ptak |
| C | Workshop zur Erstellung einer Textsammlung zur chin. Wirtschaftsfachsprache | 2 | Ptak |
| K | Chines. Textverarbeitung | 2 | Spaar |
| GK | Mod. chin. Hochsprache II: Hörverständnis | 2 | Kupfer |
| GK | Mod. chin. Hochsprache II: Phonetik und Aussprache | 2 | Kupfer |
| GK | Mod. chin. Hochsprache II: Grammatik | 2 | Kupfer |
| GK | Mod. chin. Hochsprache II: chin. Schrift | 2 | Hoh |
| GK | Mod. chin. Hochsprache II: Leseübungen | 2 | Kupfer |
| GK | Mod. chin. Hochsprache II: Konversationsübungen | 2 | Zhang |
| MK | Mod. chin. Hochsprache II: Klass. Chin. | 2 | Hoh |
| MK | Mod. chin. Hochsprache II: Literarische Texte | 2 | Kupfer |
| MK | Mod. chin. Hochsprache II: Zeitungslektüre | 2 | Kupfer |
| MK | Mod. chin. Hochsprache II: Gemeinspr. Übers. (4.Sem.) | je 2 | Hoh/Kupfer |
| MK | Mod. chin. Hochspr. II: Gemeinspr. Übers. (chin. Mutterspr.) | 2 | Hoh |
| PS | Mod. chin. Hochsprache II: Polit. und wirtschaftl. Instit. | 2 | Ptak |
| Sp | Gemeinspr. Übers.übungen mit Klausuren (chin. Muttersprache) | 2 | Hoh |
| Ü | Gemeinspr. Übersetzungsübungen mit Klausuren (6.Sem.) | je 2 | Vermeer/Zhang |
| Ü | Übersetzungsübungen zur Fachsprache der Wirtschaft m.Kl. | 2 | Vermeer |
| Ü | Übersetzungsübungen zur Fachspr. der Wirtschaft m.Kl. (Stud. mit chin. Muttersprache) (6.Sem.) | 2 | Hoh |
| Ü | Übers. zur Fachsprache Technik oder Medizin (6.Sem.) | 2 | Zhang |

| | | |
|-----|---|--------------|
| Ü | Übers. zur Fachsprache Technik oder Medizin (6.Sem. f. Stud. mit chin. Muttersprache) | 1 Zhang |
| Ü/V | Das chinesische Recht mit Textübersetzungen | 2 Heuser |
| Ü | Gemeinspr. Übersetzungübungen m.Kl. (8.Sem.) | 2 Kupfer/Hoh |
| Ü | Gemeinspr. Übersetzungübungen m.Kl. (Examenssemester) | 2 Kupfer |
| Ü | Stegreifübersetzungen (Examenssemester) | 1 Kupfer |
| Ü | Übers. zur Fachsprache Wirtschaft m.Kl. (8.Sem.) | 1 Ptak |
| Ü | Übers. zur Fachsprache Wirtschaft m.Kl. (8.Sem. f. Stud. mit chin. Muttersprache) | 2 Hoh |
| Ü | Übers. zur Fachsprache der Technik oder Medizin (8.Sem.) | 2 Zhang |
| Ü | Verhandlungsdolmetschen (5.-8.Sem.) | 1 Hoh/Zhang |
| Ü | Übers. zur Fachsprache Wirtschaft m.Kl (Ex.sem.) | 2 Vermeer |
| Ü | Übers. zur Fachsprache Wirtschaft m.Kl. Ex.sem. f. Stud. mit chin. Muttersprache) | 1 Hoh |

GEOGRAPHISCHES INSTITUT, UNIVERSITÄT MAINZ;
Saarstr. 21, Postfach 39 80, 6500 Mainz, Tel. (06131) 39 44 91.

keine asienkundlichen Lehrveranstaltungen

FACHGEBIET INDOLOGIE; PHILIPPS-UNIVERSITÄT, MARBURG;
Wilhelm-Röpke-Str. 6F, 3550 Marburg; Tel. (06421) 28 47 41.

| | | |
|----|--|-------------------|
| Sp | Sanskrit II | 4 Herrmann-Pfandt |
| Sp | Hindi II | 4 Soni |
| LK | Leichte Sanskrit-Lektüre | 2 Soni |
| LK | Pali-Lektüre | 2 Hahn |
| LK | Leichte Hindi-Lektüre | 2 Soni |
| Ü | Hindi-Konversation | 2 Soni |
| V | Einführung in die ind. Philosophie I | 2 Soni |
| S | Kalidasas Abhijñanasakuntala | 2 Hahn |
| S | Indische Kulturgeschichte von den Gaznawiden bis zu den Moguln | 2 Golzio |
| S | Jagannatha-Kult und politische Herrschaft in Orisa | 2 Golzio |

Tibetologie

| | | |
|----|---|-------------------|
| Sp | Klassisches Tibetisch II | 4 Hahn |
| LK | Historiographische Texte | 2 Hahn |
| S | Einf. in die tantrisch-buddhistische Gottheitenmeditation | 2 Herrmann-Pfandt |

FACHBEREICH SINOLOGIE; PHILIPPS-UNIVERSITÄT, MARBURG;
Wilhelm-Röpke-Str. 6E, 3550 Marburg.

| | | |
|----|---|---------------------|
| Sp | Einführung in die chinesische Umgangssprache I (2.Sem.) | 6 Beppler-Lie |
| Sp | Tutorium | 1 NN |
| Sp | Einführung in die chinesische Umgangssprache II (4.Sem.) | 4 Beppler-Lie |
| Sp | Tutorium | 1 NN |
| Sp | Einführung in die chinesische Schriftsprache | 4 v. Sivers-Sattler |
| LK | Zeitungslektüre (ab 6. Sem.) | 2 Beppler-Lie |
| LK | Moderne Texte m. bes. Berücks. von Übersetzungsschwierigkeiten | 2 Beppler-Lie |
| LK | Klassische Texte | 2 NN |
| LK | Chin. Texte zum Seminar | 2 NN |
| Ü | Einf. in die sinologischen Hilfsmittel | 1 NN |
| Ü | Studierende des Hauptstudiums (6.Sem.) | 2 Beppler-Lie |
| Ü | Reformen der ländlichen Wirtschaftsstruktur seit der Öffnungs- und Reformpolitik (1978) | 1 NN |
| S | Wirtschaft Chinas von 1840-1937 | 2 NN |

JAPAN-ZENTRUM DER PHILIPPS-UNIVERSITÄT, MARBURG;
Wilhelm-Röpke-Str. 6E, 3550 Marburg.

| | | |
|---|---------------------------|--------|
| V | Japanisch II: Grundmuster | 2 N.N. |
|---|---------------------------|--------|

| | | | |
|----|--|---|--------------|
| LK | Japanisch II: Lektüre leichter Texte | 2 | Ikezawa |
| Ü | Japanisch II: Grammatik- und Übersetzungsübungen | 2 | Ikezawa |
| Ü | Japanisch II: Schriftübungen II | 2 | Ikezawa |
| Ü | Japanisch II: Laborübungen II | 2 | Ikezawa |
| V | Japanisch IV: Morphosyntax II: Syntax | 2 | N.N. |
| LK | Japanisch IV: Textlektüre (Mittelstufe) | 2 | Ikezawa |
| Ü | Japanisch IV: Übungen zu den Texten | 2 | Ikezawa |
| Ü | Japanisch IV: Konversation II | 2 | Ikezawa |
| SK | Einführung in das Klassischjapanische II | 2 | N.N. |
| S | Genealogie und Typologie | 2 | N.N. |
| LK | Lektüre zum Seminar | 2 | Ikezawa |
| Ü | Zum Hörverständnis: Japanische Filme | 2 | Mae |
| V | Einführung in die japanische Geschichte | 2 | Pauer |
| V | Grundlagen der japanischen Wirtschaft | 2 | Schaede |
| PS | Japanische Wirtschaft | 2 | Schaede |
| Ü | Hilfsmittel der Japanologie I | 2 | N.N. |
| HS | Japan und die Mandschurei | 2 | Pauer |
| C | Magistandenkolloquium | 2 | Pauer |
| LK | Neue Tendenzen der Frauenpolitik in Japan: Zeitungslektüre | 2 | Mae |
| Sp | Japanisch für Nicht-Japanologen (1b+2b) | 4 | N.N./Ikezawa |
| V | Zusammenwirken von Management und Mitarbeiter in Japan | 2 | Schneidewind |
| PS | Die Bedeutung der Keiretsu in der Wirtschaft Japans | 2 | Schneidewind |
| V | Unternehmensführung in Japan II | 2 | Schneidewind |
| V | Japans führende wirtschaftliche Stellung im Pazif. Raum | 2 | Schneidewind |
| Ü | Übersetzungskurs für japanische Austauschstudierende | 4 | Mae et al. |

FACHGRUPPE RELIGIONSWISSENSCHAFT, PHILIPPS-UNIVERSITÄT MARBURG;
Liebigstr. 37, 3550 Marburg; Tel. (06421) 28 36 62.

| | | | |
|---|---|---|--------|
| V | Japanische Religion IV: Neue Religionen | 2 | Astley |
| Ü | Texte zum Shingon-Buddhismus | 2 | Astley |
| Ü | Religion in China | 2 | Astley |
| S | Hagiographie | 2 | Astley |

FACHBEREICH RECHTSWISSENSCHAFTEN, PHILIPPS-UNIVERSITÄT MARBURG
Universitätsstr. 24, 3550 Marburg.

keine asienkundlichen Lehrveranstaltungen

FACHBEREICH AUSSEREUROPÄISCHE SPRACHEN UND KULTUREN,
PHILIPPS-UNIVERSITÄT MARBURG;
Universitätsstr. 24, 3550 Marburg.

keine Angaben bei Redaktionsschluß

INSTITUT FÜR OSTASIENKUNDE, UNIVERSITÄT MÜNCHEN;
Kaulbachstr. 51a, 8000 München 22; Tel. (089) 2180 2357.

Japanologie

| | | | |
|----|--|------|-------------------------|
| Sp | Modernes Japanisch (2.Sem.) (2 Gr.) | je 8 | Osawa-Mestemacher et al |
| Sp | Modernes Japanisch (4.Sem.) (2 Gr.) | je 6 | Osawa-Mestemacher et al |
| Sp | Modernes Jap. (4.Sem.): Sprachübungen | 2 | Kamata |
| Ü | Kalligraphie | 2 | Osawa-M. |
| Sp | Übersetzung Dt.-Jap. | 2 | Oshima-Gerisch |
| Sp | Zeitungslektüre f. Fortg. | 2 | Osawa-M. |
| Sp | Konversation über landeskundliche Themen | 2 | Oshima-Gerisch |
| Sp | Lektüre: Ausgewählte Txe im mod. Japanisch | 2 | Kamata |
| Ü | Lektüre: wissenschaftlicher Texte zur jap. Literatur | 2 | Scholz |

| | | | |
|----|---|---|------------|
| Ü | Tempelanlagen in Japan II | 2 | Binder |
| LK | Textlekt. zu japanischen Geschichtsschreibung | 2 | Kluge |
| K | Kanbun (Einf.) | 2 | Kluge |
| PS | Religions- und Geistesgeschichte Japans II | 2 | Laube |
| LK | Ausgew. Texte zur Renaissance des Shinto im 18. u. 19. Jahrh. | 2 | Laube |
| LK | Ausgewählte Texte zur Reform des japanischen Erziehungssystems | 2 | Laube |
| HS | "Welt"(hokai) im Kegon-Sutra u. "Welt"(sekai) b. Kitaro Nishida | 2 | Laube |
| PS | Einführung in die Landeskunde und Geschichte bis 1867 | 2 | Steenstrup |
| Ü | Stegreiflesen von mod. Fachtexten | 2 | Steenstrup |
| HS | Die jap. Gesellschaft im Mittelalter | 2 | Steenstrup |
| Ü | Stegreiflesen von klassischen Texten | 2 | Steenstrup |
| LK | Redeübung für Fortgeschr. | 2 | Tsuji |
| LK | Literarische Texte | 2 | Tsuji |
| Sp | Redeübung für Fortgeschr. | 2 | Tsuji |
| Ü | Einf. in die mod. jap. Kultur und Gesellschaft I | 2 | Tsuji |
| Ü | Einf. in die mod. jap. Kultur und Gesellschaft II | 2 | Tsuji/NN |
| PS | Einführung in die ältere jap. Literaturgeschichte | 2 | Naumann |
| HS | Zur Frühzeit der japanischen literatur | 2 | Naumann |
| HS | Land und Leute im Spiegel des Jinkoku-ki aus dem 16. Jahrh. | 2 | Naumann |
| C | Kolloquium für Examenskandidaten | 2 | Naumann |

Sinologie

| | | | |
|----|--|---|-----------------|
| V | Das mittelalterl. China. Grundzüge und Probleme der Forschung | 1 | Schmidt-Glitzer |
| V | Einf. in den Neukonfuzianismus | 1 | Friedrich |
| Sp | Einf. in die chin. Hochsprache II (3 Gruppen) | 8 | Zhang/N.N./Wang |
| Sp | Zusatzübungen zur Einf. in die chin. Hochsprache II | 2 | Kogelschatz |
| Sp | Einf. in die chin. Hochsprache IV (2 Gruppen) | 4 | Ye/N.N. |
| Sp | Einf. in das Klass. Chin. II | 4 | Hertzer |
| Sp | Einf. in die wichtigsten Quellen des klass. Schrifttums | 1 | Hertzer |
| GK | Überblick über die Geschichte chin. Philosophie | 2 | Bauer |
| PS | Geschichte Chinas von den Anfängen bis zur Gegenwart | 2 | Schmidt-Glitzer |
| PS | Grundlegende sinologische literatur in westl. Sprachen | 2 | Mittag |
| Sp | Lektüre des Lunyu | 2 | Hwang |
| GK | Einf. in die Zeitungssprache II | 2 | Wang |
| K | Chin. Konversation f. Fortg. | 2 | Wang |
| HS | Zhang Junmai: Leben und Werk | 2 | Bauer |
| LK | Lektüre philosophischer Texte von Liu Zongzhou | 2 | Bauer |
| Ü | Lektüre philosophischer Texte | 2 | Bauer |
| HS | Öffentlichkeit und Verfahren am Kaiserhof II | 2 | Schmidt-Glitzer |
| C | Kolloquium für Fortgeschr. | 2 | Schmidt-Glitzer |
| HS | Lektüre ausgewählter Abschnitte des Huainanzi II | 2 | Pokert |
| OS | Ausgewählte Abschnitte des Wenxin Diaolong II | 2 | Pokert |
| HS | Die Anfänge der literarischen Gattung "fu" | 2 | Friedrich |
| HS | Rezeption der abendl. Philosophie und der Versuch zur Selbstbehauptung im China des 20. Jahrhunderts | 2 | Friedrich |
| LK | Aufsätze zur neuen Geschichte Chinas | 2 | Hwang |
| Ü | Lektüre zentraler Texte zum HS | 2 | Schmidt-Glitzer |
| | Die Epoche der Drei Reiche in d. off. und volkst. Gesch.schr. | 2 | Kogelschatz |
| | Der häßliche Chinese - Ein kulturkrit. Pamphlet v. Bo Yang | 2 | Kogelschatz |
| | Hautstädte und Hauptstadterverlungen (m. Textlekt.) | 2 | Mittag |
| LK | Theorie und Praxis lit. Übersetz.: mod. Lyrik | 2 | Eggert |
| K | Einführ. in mod. Prosatexte | 2 | N.N. |
| LK | Literaturwissenschaftliche Texte | 2 | Ye |
| V | Dangdai Zhongguo - Zeitgen. China (in chin. Sprache) | 2 | Ye |
| LK | Zeitungslektüre | 2 | Kühner |
| | Kunst und Archäologie Chinas | 2 | N.N. |
| | Chinesisch und Computer | 2 | Sander |

Theoretische Grundlagen der chinesischen Medizin:

| | | | |
|----|--------------------------------|---|--------|
| OS | Lektüre klass. Medizintexte | 1 | Pokert |
| OS | Übers. chin. Fachpublikationen | 2 | Pokert |

Koreanisch

| | | | |
|----|---------------|---|--------|
| Sp | Koreanisch I | 2 | Eggert |
| Sp | Koreanisch II | 2 | Eggert |

Vietnamesisch

| | | | |
|----|--|---|---------|
| Sp | Konversationskurs für Fortgeschr. | 2 | Phu-Tho |
| LK | Mod. Texte | 2 | Phu-Tho |
| K | Übersetzungsübungen alter Volkserzählungen | 2 | Phu-Tho |

INSTITUT FÜR VÖLKERKUNDE UND AFRIKANISTIK, UNIVERSITÄT MÜNCHEN;
Ludwigstraße 27/1, 8000 München 22.

bei Redaktionsschluß keine Angaben

INSTITUT FÜR SOZIOLOGIE, UNIVERSITÄT MÜNCHEN;
Konradstr. 6, 8000 München 40; Tel. (089) 2180 3250.

keine Angaben bei Redaktionsschluß

SEMINAR F. INTERNATIONALE POLITIK. GESCHW.-SCHOLL-INSTITUT,
UNIVERSITÄT MÜNCHEN;
Ludwigstraße 10/V, 8000 München 22.

| | | | |
|---|--|---|-----------|
| V | Aktuelle Entw. im asiat.-paz. Raum | 2 | Glaubitz |
| V | Grundzüge des politischen Denkens im klass. China (I) | 2 | Opitz |
| Ü | Das Beziehungsgefüge USA-Philippinen und die Bedeutung regionaler und globaler Einflußfaktoren | 2 | Strassner |

INDOLOGISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT MÜNSTER;
Salzstr. 53, 4400 Münster; Tel. (0521) 83 45 72-73.

keine Angaben bei Redaktionsschluß

OSTASIATISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT MÜNSTER;
Schlaunstr. 2, 4400 Münster; Tel. (0521) 83 45 74.

Japanisch

| | | | |
|---|--|---|----|
| Ü | Japanische Umgangssprache II | 2 | Ki |
| Ü | Lektüre eines modernen Textes, Japanisch IV | 2 | Ki |
| Ü | Lektüre eines klassischen Textes, Japanisch VI | 2 | Ki |

Sinologie

| | | | |
|----|--|---|--------------|
| Ü | Extemporierübungen: Übersetzen aus dem Klass. Chinesisch | 2 | Unger |
| Ü | Übersetzen ins Klassische Chinesisch | 2 | Unger |
| Ü | Bronze des chin. Altertums | 2 | Unger |
| Ü | Einführung in das Klass. Chinesisch II | 4 | Strätz |
| Ü | Meng tsi: Lektüre | 2 | Strätz |
| Sp | Moderne chinesische Umgangssprache II | 4 | Westphal-Chü |
| Sp | Lektüre leichter umgangssprachlicher Texte | 2 | Westphal-Chü |

FACHBEREICH KULTUR- UND GEOWISSENSCHAFTEN, UNIVERSITÄT OSNABRÜCK;
Postfach 4469, 4500 Osnabrück; Tel. (0541) 608-4390.

bei Redaktionsschluß keine Angaben

LEHRSTUHL FÜR SÜDOSTASIENKUNDE, UNIVERSITÄT PASSAU;
Innstr. 53, 8390 Passau; Tel. (0851) 509-474.

| | | | |
|---|--|---|------|
| V | Vom Kolonialismus zum Imperialismus in Südostasien | 2 | Dahm |
|---|--|---|------|

| | | | |
|----|---|---|------------------|
| V | Transmigration: Progr. u. Probl. d. Umsiedlungspol. in Indon. | 2 | Dahm |
| Ü | Kulturlandschaften: Das Traditionelle Kambodscha (bis 1970) | 2 | Dahm/Grabowsky |
| C | Gegenwartsprobleme in Südostasien | 2 | Dahm |
| Ü | Kunstdenkmäler in Südostasien | 2 | Grabowsky |
| Ü | Einführung in die Literatur Thailands | 2 | Srikaew/N.N. |
| Sp | Indonesisch für Anfänger | 4 | Handajanto-Jacob |
| Sp | Indonesisch für Fortgeschrittene I | 4 | Handajanto-Jacob |
| Sp | Indonesisch für Fortgeschrittene II | 2 | Handajanto-Jacob |
| SP | Konversation und Aufsatz-Übungen Indonesisch | 2 | Handajanto-Jacob |
| Ü | Übung zur Stilistik Indonesisch | 2 | Holzwarth |
| Ü | Moderne und Kurzgeschichten Indonesisch | 2 | Holzwarth |
| Sp | Thai für Anfänger II | 4 | Srikaew |
| Sp | Thai für Fortgeschrittene I | 4 | Srikaew |
| Sp | Thai für Fortgeschrittene II | 4 | Srikaew |
| LK | Lektüre von Thai-Texten | 4 | Wannasai |
| Sp | Vietnamesisch für Fortgeschrittene I | 2 | Le-Mong |
| Sp | Vietnamesisch für Fortgeschrittene II | 2 | Le-Mong |
| Ü | Vietnamesisch Konversation | 2 | Le-Mong |
| Ü | Vietnamesisch Übersetzungsübungen | 2 | Le-Mong |

SPRACHENZENTRUM, UNIVERSITÄT PASSAU;

Innstr. 40, Postfach 2540, 8390 Passau, Tel. (0851) 509-145

keine Angaben bei Redaktionsschluß

ARBEITSSTELLE POLITIK CHINAS UND OSTASIENS AN DER RECHTS- UND WIRTSCHAFTSWISSENSCHAFTLICHEN FAKULTÄT, UNIVERSITÄT DES SAARLANDES;

Bau 31, 6600 Saarbrücken 11; Tel. (0681) 302 2126.

| | | | |
|----|---|---|---------------|
| Ü | Politische Systeme der ASEAN-Staaten | 2 | Sandschneider |
| Ü | Das pol. System der VR China II | 2 | Krug |
| Ü | Vor und nach dem Tiananmen-Massaker: Reformen in der VR China | 2 | Krug |
| S | Ökon. Entwicklung und sozialer Wandel: Taiwan und Südkorea | 2 | Krug |
| Sp | Chin. I | 4 | NN |
| Sp | Chin. III | 4 | NN |
| Sp | Chin. f. Fortg. I | 4 | NN |

FACHBEREICH II, GEGENWARTSBEZOGENE JAPANOLOGIE, UNIVERSITÄT TRIER;

Postfach 3825, 5500 Trier; Tel. (0651) 201-2152.

| | | | |
|------------|---|------|---------------|
| V/Ü | Japan. Landeskunde | 2 | NN |
| V+PS+PS+HS | Thema wird noch bekanntgegeben | | NN |
| C | Kolloquium für Examenskand. | 2 | NN |
| Ü | Einf. in das Klass. Jap. (Bungo) | 2 | NN |
| V | Zeitungslektüre | 2 | NN |
| Ü | Japanisch II | 8 | Katsuki |
| Ü | Japanisch IV | 6 | Katsuki |
| Ü | Jap. Grammatik | 2 | Katsuki |
| Ü | Sprachpraktische Übungen | 6-8 | NN |
| Ü+Ü | Thema wird noch bekanntgegeben | je 2 | Ikeda |
| AG | Zeittendenzen im Spiegel des japanischen Fernsehens (Video) | 1 | Katsuki/Ikeda |

FACHBEREICH II, SINOLOGIE, UNIVERSITÄT TRIER;

Postfach 3825, 5500 Trier, Tel. (0651) 2011

Gegenwartsbezogene Sinologie

| | | | |
|---|-----------------------|---|--------|
| V | wird noch bekanntgeg. | 1 | NN |
| V | wird noch bekanntgeg. | 1 | Kupfer |

| | | | |
|--|--|---|------------|
| PS | Landeskunde der VR China II | 2 | Heck |
| PS | wird noch bekanntgeg. (3. Sem.) | 2 | NN |
| PS | wird noch bekanntgeg. (Fortg.) | 2 | Xiao |
| HS | wird noch bekanntgeg. | 2 | NN |
| HS | Syntaktische Analyse des mod. Chinesisch | 2 | Feng |
| Ü | Phonetik des Chin. II | 1 | NN |
| Ü | Chinesische Konversation II | 2 | Wei |
| Ü | Chinesische Grammatikübungen II | 2 | Liu |
| Ü | Chinesische Hörverständnissübungen | 2 | Liu |
| Ü | Chinesische Konversation IV | 2 | Wei |
| Ü | Chinesische Grammatikübungen IV | 2 | Liu |
| Ü | Lektüre einfacher moderner chinesischer Kurzgeschichten (4.S.) | 2 | Heck |
| Ü | Lektüre chinesischer Zeitungstexte II | 2 | Heck |
| Ü | Chinesische Konversation | 2 | Wei |
| Ü | Lektüre und Analyse mod. chin. Erzählungen | 2 | Wippermann |
| Ü | Hörverständnissübungen anhand von chin. Filmen und Rundfunks. | 2 | Liu |
| Ü | Lektüre chin. Texte über Wirtschaft und Gesellschaft in der Reformperiode der 80er Jahre | 2 | Zhang |
| Ü | Erstellung chin. Gebrauchstexte | 2 | Zhang |
| Sp | Modernes Chinesisch II | 8 | Lang |
| Sp | Modernes Chinesisch IV | 8 | Lang |
| Sp | Modernes Chinesisch für Hörer aller Fachbereiche II | 4 | NN |
| Sp | Modernes Chinesisch für Hörer aller Fachbereiche IV | 4 | NN |
| Klassische chinesische Philologie | | | |
| V | wird noch bekanntgeg. | 2 | Xiao |
| PS | Klassische Prosa der Song-Zeit | 2 | Feng |
| HS | wird noch bekanntgeg. | 2 | NN |
| Ü | Sprachkurs Klass. Chin. II | 2 | Wei |
| Ü | Lektüre einfacher klass. chin. Texte (4.S.) | 2 | Heck |
| Ü | Lektüre klass. chin. Geschichtsschreibung (shiji) | 2 | Zhang |
| Ü | Lektüre umgangssprachl. Erzählungen der Songzeit (huaben) | 2 | Zhang |
| Sp | Klassisches Chinesisch II | 2 | Wippermann |

SEMINAR FÜR INDOLOGIE UND VERGLEICHENDE RELIGIONSWISSENSCHAFT, UNIVERSITÄT TÜBINGEN;

Münzgasse 30, 7400 Tübingen; Tel. (07071) 29 26 75.

| | | | |
|---|------------------|---|-----------|
| S | Indien 1964-1991 | 2 | Diehl-Eli |
|---|------------------|---|-----------|

SEMINAR FÜR JAPANOLOGIE, UNIVERSITÄT TÜBINGEN;

Wilhelmstr. 90, 7400 Tübingen; Tel. (07071) 296985.

| | | | |
|---|--|---|----------------|
| V | Einf. in die jap. Sprachwissenschaft | | Eschbach-Szabo |
| V | Historical Aspects of Post-War Japan | 2 | Goodman |
| V | Nihon minzokugaku nyumon | 2 | Goto |
| V | Einf. in die jap. Kulturgeschichte (I) | 2 | Kracht |
| V | Nihon bunka no shoso | 1 | Sakamoto |
| K | Japanisch II, Grammatik | 2 | Giesen |
| K | Japanisch II, Lektüre | 2 | Giesen |
| K | Japanisch II, Konversation | 2 | Sakamoto |
| K | Japanisch II, Komposition | 2 | Sakamoto |
| K | Japanisch IV, Grammatik | 2 | Giesen |
| K | Japanisch IV, Lektüre | 2 | Kinski |
| K | Japanisch IV, Konversation | 2 | Sakamoto |
| K | Japanisch IV, Komposition | 2 | Sakamoto |
| K | Hilfsmittel der Japanologie II | 1 | Giesen |
| K | Hilfsmittel der Japanologie IV | 1 | Giesen |
| K | Vormod. Japanisch II | 2 | Giesen |
| Ü | Konversation für Fortgeschrittene | 1 | Sakamoto |
| Ü | Komposition für Fortgeschrittene | 2 | Sakamoto |

| | | | |
|----|--|---|----------------|
| PS | Einf. in die jap. Geistesgesch. | 2 | Kracht |
| PS | Einf. in die jap. Sprachwissenschaft | 2 | Eschbach-Szabo |
| PS | Einf. in die jap. Landeskunde | 2 | Kinski |
| HS | Natsume Soseki. Mit Lektüre | 2 | Putz |
| HS | Heldenwildnisse: Der nicht domestizierte Held in den Domestizierungspalten der höfischen Literatur Japans. Mit Textlektüre | 2 | Giesen |
| OS | Japanische Jahreszeiten (II) | 2 | Kracht |
| OS | Japanische Onomatopoeitika | 2 | Eschbach-Szabo |
| C | Examens-, Doktoranden- und Habilitandenkolloquium | 2 | Kracht et al |

SEMINAR FÜR SINOLOGIE UND KOREANISTIK, UNIVERSITÄT TÜBINGEN;
Herrenbergerstr. 51, 7400 Tübingen; Tel. (07071) 292998 oder 293081

Koreanistik

| | | | |
|------|--|---|-----------------|
| V | "Schamanismus" in Korea | 2 | Eikemeier |
| PS/V | Geschichte Koreas | 2 | Eikemeier |
| Ü | Einf. in die korean. Gegenwartssprache II | 8 | Paik/Trappmann |
| Ü | Konversation für Anf. | 2 | Paik |
| Ü | Konversation für Fortgesch. | 2 | Paik |
| Ü | Lektüre des Ch'un unhyang chon | 2 | Trappmann |
| Ü | Lektüre zu Quellen zur Vorlesung "Schamanismus" in Korea | 2 | Eikemeier |
| Ü | Klass. Chin. für Koreanisten | 2 | Eikemeier |
| S | Cheju-do und Zentralasien | 2 | Eikemeier |
| C | Koll. für Examenskand. und Doktoranden | 2 | Eikemeier et al |

Sinologie

| | | | |
|----|--|----|-----------------|
| V | (nach Ankündigung) | 1 | NN |
| Sp | Einführung in die chin. Sprache | 10 | Hoffmann et al |
| Sp | Lektüre einfacher chinesischer Texte IV | 4 | Kuhfus |
| Sp | Sprachübung IV | 2 | Wang |
| Sp | Einführung in das vormoderne Chinesisch I | 2 | NN |
| Sp | Einführung in das vormoderne Chinesisch III | 2 | NN |
| Sp | Moderne Chinesisch für Nicht-Sinologen | 2 | Wang |
| PS | Einf. in die Landeskunde Chinas | 2 | NN |
| PS | Einf. in die chin. Geistesgesch. | 2 | Pohl |
| Ü | Ausgew. Essays aus den "Gu Wen Guan Zhi" | 2 | Wu |
| Ü | Übersetzungsübung von Wirtschaftstexten | 2 | Wu |
| Ü | Analyse der chin. Syntax | 2 | Wu |
| Ü | Konversation: Dolmetscherpraxis | 2 | Wu |
| Ü | Lektüre des "Großen Kommentars" zum "Yijing" | 2 | Pohl |
| Ü | Einf. in die sinol. Hilfsmittel und Nachschlagewerke | 2 | Pohl |
| Ü | Lektüre unbekannter Texte | 2 | Kuhfus |
| Ü | Neue westl. Literatur über China | 2 | Kuhfus |
| Ü | Weltgeschichtstheorien in der Diskussion: Ausgew. Texte | 2 | Kuhfus |
| Ü | Aktuelle Leitartikel aus chin. Zeitungen | 2 | Wang |
| Ü | Neokonf. Schriften in der Philosophie Feng Youlans | 2 | Wang |
| Ü | Kritische Lektüre ausgew. Werke Mao Zedongs | 2 | Wang |
| Ü | Texte zur Menglong-Lyrik | 2 | Hoffmann |
| Ü | Lekt. vormoderner Texte | 2 | NN |
| HS | Literaturverständnis und Leseweisen in China und Deutschland - ein Vergleich | 2 | Pohl/Wertheimer |
| HS | Verfolgung, Verbannung und Exil in Geschichte und Gegenwart | 2 | Kuhfus |
| HS | (nach Ankündigung) | 2 | NN |
| AK | Magisterkandidaten | 2 | Pohl/NN |
| C | Ostasienwissenschaftliches Coll. | | Eikemeier et al |

SEMINAR FÜR VÖLKERKUNDE, UNIVERSITÄT TÜBINGEN;
Schloss, 7400 Tübingen; Tel. (07071) 292402.

| | | | |
|---|--|---|------------|
| S | Nomadismus als Problem und Nomaden im Vorderen Orient | 2 | Stellrecht |
| S | Nutzpflanzen und Haustiere bei Gesellschaften in Asien | 2 | Helmig |

INSTITUT FÜR SINOLOGIE, UNIVERSITÄT WÜRZBURG;
Am Hubland, 8700 Würzburg; Tel. (0931) 88 85 571.

Sinologie

| | | | |
|----|---|---|-------------------|
| OS | Kaufleute in China. Einfluß und soziale Stellung | 2 | Naundorf |
| V | Einf. in das Mittelalter Zentralasiens: Gesch., Relig., Kunst | 2 | Ebert |
| Ü | Ausgew. Schriften aus der klass. Literatur | 2 | Reiter |
| S | Juristische Texte als Quelle zur Kulturgeschichte | 2 | Ebner v. Eschenb. |
| Ü | Einf. in das Klass. Chin. unter sprachwiss. Aspekt | 2 | Ebner v. Eschenb. |
| Ü | Einf. in das wissenschaftl. Arbeiten | 2 | Asim |
| Ü | EDV für Chinesisch | 2 | Asim |
| Ü | EDV für Chinesisch (Fortg.) | 2 | Zhang |
| Ü | Chin. Kalligraphie II | 2 | Lee |
| PS | Einf. in die Geschichte Chinas | 2 | Müller |
| Ü | Chin. Konversation | 2 | Müller-Chiu |
| Ü | Chinesische Umgangssprache IV (Repetitorium) | 2 | Schottenhammer |
| Ü | Klassische chinesische Schriftsprache | 2 | Stahl |
| Ü | Chinesische Umgangssprache II (Repetitorium) | 2 | Wang |
| Ü | Chinesische Umgangssprache f. Anfänger II | 6 | Zou |
| Ü | Chinesische Umgangssprache für Anfänger IV | 8 | Zou |
| Ü | Moderne chinesische Texte | 2 | Zou |

Japanologie

| | | | |
|----|--|---|-----------|
| V | Die mod. jap. Literatur seit 1980 vom sozial-gesch. Standpunkt | 2 | Hashimoto |
| PS | Die Geschichte des jap. Theater | 2 | Hashimoto |
| HS | Themen, Motive, Strukturen der Frauenliteratur in Japan | 2 | Hashimoto |
| C | Gedanken des Japaners | 2 | Hashimoto |
| Ü | Japanische Umgangssprache II | 6 | Sotomura |
| Ü | Japanische Umgangssprache IV | 6 | Sotomura |
| Ü | Moderne japanische Texte | 2 | Sotomura |
| Ü | Schwierige japanische Texte (Fortgeschrittene) | 2 | Sotomura |
| Ü | Einf. in die Grundbegriffe der jap. Kunst | 2 | Girmond |
| Ü | Japanische Konversation für Anf. II | 2 | Hashimoto |
| K | Kurs zu den Toyo-kanji-Schriftzeichen II | 2 | Onda |
| Ü | Japanische Umgangssprache für Fortgeschrittene | 2 | Yokota |

INSTITUT FÜR INDOLOGIE, UNIVERSITÄT WIEN;
Universitätsstraße 7, A-1010 Wien 1; Tel (0222) 4300 2569.

| | | | |
|-------|---|---|------------|
| Ü | Indologisches Proseminar | 3 | Oberhammer |
| S | Indologisches Seminar | 2 | Oberhammer |
| S | Privatissimum | 2 | Oberhammer |
| S | Dissertantenkoll. | 2 | Oberhammer |
| K | Konversatorium: Zur Terminologie der ind. phil. Systeme | 4 | Oberhammer |
| V | Brahmane und Priester | 1 | Heesterman |
| K | Brahmane und Priester | 2 | Heesterman |
| V | Einf. in die ind. Philosophie- und Religionsgeschichte | 2 | Mesquita |
| V + Ü | Rigveda | 2 | Schindler |
| Ü | Sanskrit II | 2 | Mesquita |
| V | Die visnuitische Bhakti-Bewegung in Südindien und ihre theol. Voraussetzung | 1 | Amaladass |
| Ü | Einf. in das Tamil (Fortg.) | 2 | Amaladass |
| Ü | Übersetzungsübungen Sanskrit-Dt./Dt.-Sanskrit | 2 | Podzeit |
| V | Sanskrit II: Sanskrit Syntax | 1 | Werba |
| Ü | Sanskrit-Syntax II: Repetitorium | 1 | Werba |
| V | Vedisch II | 1 | Werba |
| Ü | Vedisch II | 1 | Werba |
| V | Prakrit II | 1 | Werba |
| Ü | Prakrit II | 1 | Werba |
| Ü | Indologisches Praktikum | 3 | Stark |
| V | Einf. in die ind. Geschichte | 1 | Wurm |
| Ü | Einf. in die ind. Geschichte | 1 | Wurm |

| | | | |
|---|-----------------------------------|---|----------|
| V | Iranische Nachrichten über Indien | 1 | Rastegar |
| V | Einf. in das Hindi (Fortg.) | 2 | Joshi |
| Ü | Einf. in das Hindi (Fortg.) | 2 | Joshi |
| V | Hindi: Lektüre mod. Texte | 1 | Joshi |
| Ü | Hindi: Lektüre mod. Texte | 1 | Joshi |

INSTITUT FÜR JAPANOLOGIE, UNIVERSITÄT WIEN;

Universitätsstr. 7, A-1010 Wien 1; Tel. (0222) 4300 2556.

| | | | |
|-----|---|---|-------------------------|
| V | Einführung: Japanische Geschichte ab 1945 | 2 | Linhart |
| V | Einführung: Frauen in Japan | 2 | Wöss |
| V | Einführung: Japanische Literaturgeschichte | 2 | Linhart-Fischer |
| V | Einführung in die Geschichte d. mod. jap. Dramas u. Theater | 2 | Lee |
| PS | Japanologisches Proseminar II (A-L) | 2 | Getreuer-Kargl |
| PS | Japanologisches Proseminar II (M-Z) | 2 | Getreuer-Kargl |
| PS | Japanologisches Proseminar IV | 2 | Getreuer-Kargl |
| Ü | Japanisch IA | 4 | Holubowsky |
| Ü | Japanisch IB (A-L)(M-Z) | 4 | Tochigi/ Maderdonner |
| Ü | Sprachlaborübungen I (A-J) | 2 | Tochigi |
| Ü | Sprachlaborübungen I (K-P) | 2 | Tochigi |
| Ü | Sprachlaborübungen I (R-Z) | 2 | Maderdonner |
| Ü | Japanisch IIA | 3 | Holubowsky |
| Ü | Japanisch IIB | 3 | Tochigi |
| Ü | Sprachlaborübungen II (A-L) | 1 | Tochigi |
| Ü | Sprachlaborübungen II (M-Z) | 1 | Tochigi |
| Ü | Prakt. Übungen zum Japanischen: Alltagssprache | 2 | Sato |
| Ü | Übungen zu den chinesischen Schriftzeichen im Japanischen | 2 | Holubowsky |
| Ü | Japanisch für Anfänger (Forts.) | 2 | Holubowsky |
| Ü | Japanisch für Fortgeschrittene (Forts.) | 2 | Holubowsky |
| V/Ü | Methoden der Japanforschung | 2 | Linhart |
| S | Sprachsoziologische Probleme des Japanischen | 2 | Linhart |
| V | Ringvorlesung Außereurop. Geschichte: Arbeitsmigration | 2 | Linhart/Schicho |
| V | Konversatorium zur Ringvorlesung | 1 | Schicho |
| C | Diplomandenkolloquium | 1 | Linhart |
| C | Dissertantenkolloquium | 1 | Linhart |
| S | Interdisziplinäres Dissertanten- und Diplomandenseminar | 1 | Linhart et al |
| V | Vergleichende Theaterwissenschaft und Methodenlehre. Theorie und Geschichte: Wechselbez. zw. Japan und Großbritannien auf dem Gebiet v. Drama und Inzenierung | 2 | Lee |
| S | Bungo | 2 | Linhart/Formanek |
| Ü | Japanisch III A | 2 | Holubowsky |
| Ü | Japanisch III B | 2 | Tochigi |
| Ü | Japanisch IV | 2 | Yamauchi |
| Ü | Naturwissenschaftliches Japanisch | 2 | Nishiwaki |

Koreanologie

| | | | |
|----|---|---|-------------|
| PS | Koreanologisches Proseminar | 2 | Sperl |
| V | Einführung in die koreanische Gesellschaft und Kultur | 2 | Kranewitter |
| Ü | Koreanisch I | 2 | Lee/Sperl |
| Ü | Koreanisch II | 2 | Lee/Jang |
| Ü | Koreanisch III | 2 | Lee/Jang |
| C | Koreanisches Konversatorium | 2 | Jang |

Übersetzerausbildung

| | | | |
|---|---|---|------------|
| Ü | Übersetzen: Japanisch-Deutsch, 1. Stufe | 2 | Holubowsky |
| Ü | Übersetzen: Deutsch-Japanisch, 1. Stufe | 4 | Yamauchi |
| S | Übersetzen: Japanisch-Deutsch, 2. Stufe | 2 | Holubowsky |
| Ü | Übersetzen: Deutsch-Japanisch, 2. Stufe | 2 | Yamauchi |
| C | Japanisches Konversatorium | 2 | Yamauchi |

INSTITUT FÜR SINOLOGIE DER UNIVERSITÄT WIEN;

Rathausstr. 19/9, A-1010 Wien; Tel. (0222) 4300-2608.

| | | | |
|----|---|------|----------------|
| V | Moderne chinesische Hochsprache Ib | 2 | Ladstätter |
| Ü | Moderne chinesische Hochsprache Ib | 2 | Zeidl |
| Ü | Mod. chin. Hochsprache Ib (Sprachlabor) (2 Gr.) | je 4 | Alber et al |
| Ü | Sprech- und Schreibpraktikum Ib | 2 | Sun |
| V | Einf. in die chin. Literatur (20. Jh.) | 1 | Trappl |
| V | Chin. Geschichte II (Tang-Zeit bis Gegenwart) | 1 | Ladstätter |
| V | Moderne chinesische Hochsprache IIb | 2 | Ladstätter |
| Ü | Moderne chinesische Hochsprache Ib | 2 | Romanovsky |
| Ü | Mod. chin. Hochsprache IIb (Sprachlabor) | 4 | Alber/Trappl |
| Ü | Sprechpraktikum IIb (2 Gr.) | 4+2 | Sun |
| Ü | Textlektüre IIb | 2 | Sun |
| Ü | Chinesische Kalligraphie (2 Gr.) | 2 | Chau |
| Ü | Kulturgeschichte Chinas: Erziehung und Bildung im 20.Jh. | 2 | Pilz |
| Ü | Chin. Literatur | 2 | Trappl |
| S | Sprachwissensch. Seminar | 2 | Ladstätter |
| Ü | Chinesische Zeitungslektüre b | 2 | Sun |
| Ü | Übersetzungspraktikum | 2 | Romanovsky |
| Ü | Konversationspraktikum b | 2 | Alber |
| V | Chinesische Dokumente zur Zeitgeschichte b: Die Minoritätsvölker Chinesisch-Zentralasiens - Die Uiguren | 1 | Ladstätter |
| Ü | Interpretation klass. chin. Texte | 2 | Ladstätter |
| PS | Literatur Chinas b: "Postmodernismus" und die chinesische Gegenwartsliteratur | 1 | Trappl |
| S | Chin. Geschichte (Dipl. u. Diss.) | 1 | Pilz |
| S | Interdisziplinäres Diplomanden- und Dissertendekoll. | 1 | Linhart et al. |

INSTITUT FÜR TIBETOLOGIE UND BUDDHISMUSKUNDE, UNIVERSITÄT WIEN;

Maria Theresien-Str. 3/4/26; A-1090 Wien.

| | | | |
|---|---|---|-----------------|
| S | Seminar | 2 | Steinkellner |
| S | Dissertantenkolloq. | 2 | Steinkellner |
| S | Privatissimum | 2 | Steinkellner |
| S | AK Literaturgeschichte | 2 | Steinkellner |
| V | The development of the vyapti-theory | 2 | Katsura |
| S | Dignagas's Pramanasamuccaya | 2 | Katsura |
| Ü | Yogacara-Texte | 2 | Katsura |
| Ü | Lektüre tibetischer gramm. Texte II | 2 | Tauscher |
| Ü | Buddh. Terminologie (Madhyamaka) | 2 | Tauscher |
| V | Einführung in das klassische Tibetisch II | 4 | Much |
| Ü | Übungen zur buddhistischen Terminologie (Pramana) | 2 | Much |
| V | Die tibetischen Tempel (8.-10.Jh.) | 2 | Klimburg-Salter |
| S | Das Mandala als architektonisches Modell | 2 | Klimburg-Salter |
| V | Tibetische Umgangssprache (Einführung) II | 2 | Geisler |
| Ü | Tibetische Umgangssprache (Übung) II | 2 | Geisler |
| Ü | Tibetische Umgangssprache (Übung f. Fortgeschrittene) | 2 | Geisler |
| Ü | Lektüre tibetischer Texte II | 2 | Jackson |

INDOLOGISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT ZÜRICH;

Rämistr. 68, CH-8001 Zürich; Tel. 01-257 2057.

| | | | |
|----|---------------------------------------|---|-----------|
| PS | Leichte Sanskrit-Lektüre: Mahubhurata | 2 | Schreiner |
| S | Spruchdichtung | 2 | Schreiner |
| S | Hymnen der Samkara | 2 | Schreiner |
| K | Hindi II | 3 | Wessler |
| Ü | Indian Manuscripts | 2 | Wujastyk |

OSTASIATISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT ZÜRICH;

Mühlegasse 21, CH-8001 Zürich; Tel. 01-257 3181.

Allgemeines

| | | | |
|---|--|---|-------------------|
| Ü | Schreibübungen und Kalligraphie (Gruppe A) | 1 | Klopfenstein-Arii |
| Ü | Schreibübungen und Kalligraphie (Gruppe B) | 1 | Klopfenstein-Arii |

Sinologie

| | | | |
|----|--|---|-------------------|
| Ü | Schrift und Schreiben (2.Sem.) | 1 | Zehnder-Lao |
| Ü | Schrift und Schreiben | 1 | Klopfenstein-Arii |
| Sp | Modernes Chinesisch (4.Sem.) | 2 | Yen |
| Sp | Modernes Chinesisch, Übungen im Sprachlabor (2.Sem.) | 2 | Yen |
| Sp | Modernes Chinesisch (2.Sem.) | 2 | Yen |
| Sp | Modernes Chinesisch, Übungen im Sprachlabor (4.Sem.) | 2 | Yen |
| Sp | Modernes Chinesisch für Vorgerückte | 2 | Yen |
| Sp | Klassisches Chinesisch (4.Sem.) | 2 | Gassmann |
| Sp | Klassisches Chinesisch (2.Sem.) | 2 | Gassmann |
| LK | Lektüre für Fortgeschr.: Das Prosawerk von Bei Dao | 2 | Kühne |
| LK | Lektüre: Notizen von Nordreisen, Chinaberichterst. a. Hongkong | 1 | Köllä |
| S | Einführung in den chin. Buddhismus (m. Lekt.) | 1 | Fritz |
| S | Grenzüberschreitende Funktion der Sinologie am Beispiel der 36 Strategeme der Chinesen | 2 | Senger |
| S | Zhouzeitliches im Shi-ji des Sima Qian | 3 | Gassmann |
| S | Texte der chin. Philosophie zur Malerei (bis zur Tang-Zeit) | 2 | Kern |
| S | Nachwirk. d. Lehre Yang Zhous im Lüshi chunqui | 2 | Reding |
| S | Einführ. in d. späten Qing-Roman (1897-1907) | 2 | Altenburger |
| PS | Einführ. in die Philologie (4.Sem.) | 2 | Gassmann |
| PS | Moderne chin. Literatur (Teil 2) | 2 | Figini |
| S | Moderne chin. Lektüre mit Hörspiel (4.Sem.) | 2 | Figini |

Japanologie

| | | | |
|----|---|---|-------------------|
| Ü | Modernes Japanisch, Grammatik (2.Sem.) | 2 | Loosli |
| Ü | Modernes Japanisch, Textübungen (2.Sem.) | 2 | Mayeda |
| Ü | Modernes Japanisch, Übungen im Sprachlabor (2. Sem.) | 2 | Mayeda |
| Ü | Modernes Japanisch, Schrift und Schreiben (2.Sem.) | 2 | Klopfenstein-Arii |
| Ü | Modernes Japanisch, Textübungen (4.Sem.) | 2 | Mayada |
| Ü | Übungen im Sprachlabor (4.Sem.) | 2 | Mayada |
| Ü | Grammatikübungen (4.Sem.) | 1 | Klopfenstein |
| Ü | Brauchtum und Lebensweise in Japan - mit Konversation | 2 | Kanto |
| K | Einf. in die klassische Schriftsprache (6.Sem.) | 1 | Loosli |
| LK | Literarische Lektüre (6.Sem.) | 1 | Klopfenstein |
| Ü | Mündlicher und schriftlicher Ausdruck | 2 | Mayeda |
| K | Analytische Betrachtung des jap. Fernsehens (Fortg.) | 2 | Mayeda |
| LK | Wissenschaftliche Lektüre (6.Sem.) | 1 | Klopfenstein |
| Ü | Bibliographische Übungen (2. + 4.Sem.) | 2 | Klopfenstein |
| S | Landeskunde Japans (2. + 4.Sem.) | 2 | Reinfried |
| Ü | Nihonjinron - Wie sehen sich die Japaner? | 1 | Loosli |
| S | Tsutsumi chunagon monogatari | 2 | Klopfenstein |